

[2.00] **EC-/EU-Declaration of Conformity**

[2.01] **Product identification:** 8575758

[2.02] **Name and address of the manufacturer:**

KAESER KOMPRESSOREN SE
Carl-Kaeser-Straße 26
96450 Coburg
GERMANY

[2.03] This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

[2.04] **Object of the declaration:**

[2.05] **Description:** [2.10] Portable rotary screw compressor

[2.30] **Model:** M59 PE

[2.31] **Material No.:** M59PE.1

[2.32] **Serial No.:** 1237

[2.33] The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation listed below:

2006/42/EC

[3.00] **Machinery Directive** (OJ L 157, 9.6.2006, p. 24-86)

[3.02] In respect to the electrical risks, the safety objectives of the Low Voltage Directive 2014/35/EU according to Annex I No. 1.5.1 of the Machinery Directive 2006/42/EC have been met.

[3.03] **Name and address of the person authorised to compile the technical file:**

KAESER KOMPRESSOREN SE
Carl-Kaeser-Straße 26
96450 Coburg
GERMANY

2014/30/EU

[5.00] **Electromagnetic Compatibility Directive** (OJ L 96, 29.3.2014, p. 79-106)

[5.01] **Standards complied with:**
EN 13309:2010



KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office
Carl-Kaeser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX
BIC: DEUTDEMM760
BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Vlantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

[0.01] **Declaration - Original**



[0.02] Model: M59 PE

[0.03] Material No.: M59PE.1

[0.04] Serial No: 1237

2000/14/EC

[9.00] **Directive concerning the environmental impact of noise emission in outdoor use of equipment or machinery** (OJ L 162, 3.7.2000, p. 1-78)

[9.01] Conformity assessment according to Annex VI

[9.02] Notified body:

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
80686 München
GERMANY

[9.03] Identification No.: 0036

[9.04] Certificate No: OR/000225/077

[9.05] Measured sound power level pursuant to 2000/14/EC, 2005/88/EC and ISO 3744: 97 dB(A)

[9.06] Guaranteed sound power level pursuant to 2000/14/EC, 2005/88/EC and ISO 3744: 98 dB(A)

[9.07] Net installed power: 42,00 kW

[9.08] Name and address of the person who keeps the technical documentation:

KAESER KOMPRESSOREN SE
Carl-Kaesar-Straße 26
96450 Coburg
GERMANY

2011/65/EU

[10.00] **Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment** (OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110)

[10.01] Standards complied with:

EN IEC 63000:2018

[0.10] Signed for and on behalf of KAESER KOMPRESSOREN SE:

Coburg
[0.11] Place

05.04.2022
[0.12] Date

Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser
[0.13] Signature / Chairman of Management Board



LGAC InterCert
Certified
QM/EM System
ISO 9001:2008/
14001:2004

KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office:
Carl-Kaesar-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX
BIC: DEUTDEMM760
BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Vlantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

BG [0.01] Декларация [0.02] Тип [0.03] Материал № [0.04] Сериен № [0.10] Подпис за и от името на KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Населено място [0.12] Дата [0.13] Подпис / Председател на УС [1.00] Декларация за вграждане (по смисъла на Директивата за машините 2006/42/ЕО, Приложение II Б) [1.01] Идентификация на изделието [1.02] Име и адрес на производителя [1.03] Единствено производителят носи отговорност за изготвянето на тази декларация за вграждане [1.04] Предмет на декларацията [1.05] Описание [1.06] Винтов компресор [1.07] Хладилен изсушител [1.08] Бутален компресор [1.09] допълнителен компресор [1.10] Подвижен винтов компресор [1.11] Ротационна въздуходувка [1.12] доп. охладител състен въздух [1.13] Звукоизолиращ капак [1.14] Електрически/електронен превключвател/управление [1.15] Винтова въздуходувка [1.16] Ротационна вакуумна помпа [1.17] Винтова вакуумна помпа [1.18] блок въздуходувка [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Турбовентилатор [1.30] Тип [1.31] Материал № [1.32] Сериен № [1.33] Споменатата по-горе частично окомплектована машина може да бъде пусната в експлоатация едва след като бъде установено, че машината, в която тя ще бъде вградена или с която трябва да бъде сглобена, отговаря на разпоредбите на Директивата за машините 2006/42/ЕО [1.34] Релевантна техническа документация [1.35] Релевантната техническа документация в съответствие с Директивата за машините 2006/42/ЕО, Приложение VII Б е изготвена и се предоставя на националните компетентни органи при обособено искане в електронна форма [1.36] Име и адрес на лицето, оторизирано да състави релевантната техническа документация [2.00] ЕО/ЕС декларация за съответствие [2.01] Идентификация на изделието [2.02] Име и адрес на производителя [2.03] Единствено производителят носи отговорност за изготвянето на тази декларация за съответствие [2.04] Предмет на декларацията [2.05] Описание [2.06] Винтов компресор [2.07] Хладилен изсушител [2.08] Бутален компресор [2.09] допълнителен компресор [2.10] Подвижен винтов компресор [2.11] Ротационна въздуходувка [2.12] доп. охладител състен въздух [2.13] Звукоизолиращ капак [2.14] Електрически/електронен превключвател/управление [2.15] Винтова въздуходувка [2.16] Ротационна вакуумна помпа [2.17] Винтова вакуумна помпа [2.18] блок въздуходувка [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Турбовентилатор [2.30] Тип [2.31] Материал № [2.32] Сериен № [2.33] Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация, както е посочено по-долу [3.00] Директива за машините [3.01] Спазени стандарти: [3.02] По отношение на електрическите опасности са спазени целите относно безопасността, предвидени в Директивата за ниското напрежение 2014/35/ЕС в съответствие с Приложение I № 1.5.1 на Директивата за машините 2006/42/ЕО [3.03] Име и адрес на лицето, оторизирано да състави техническото досие [3.04] Важно указание: Настоящата декларация за съответствие съгласно Директивата за машините 2006/42/ЕО е валидна само ако невключително да състави техническото досие [3.04] Необходими за работата на машината, се вграждат в съответствие със спецификациите, посочени в ръководството за експлоатация на KAESER KOMPRESSOREN SE. [4.00] Директива за ниското напрежение [5.00] Директива за електромагнитната съвместимост [5.01] Спазени стандарти: [5.02] Нотифициран орган: [5.03] Обозначение: [5.04] Описание на мярката: Оценка на съответствието съгласно модул В [5.05] Сертификат № [6.00] Директива за радионавигационното оборудване [6.01] По отношение на изискванията за безопасност са спазени основните изисквания на Директива 2014/35/ЕС за ниското напрежение в съответствие с член 3 алинея 1 буква а на Директива 2014/53/ЕС за радионавигационното оборудване. [6.02] По отношение на електромагнитната съвместимост са спазени основните изисквания на Директива 2014/30/ЕС за електромагнитната съвместимост в съответствие с член 3 алинея 1 буква б на Директива 2014/53/ЕС за радионавигационното оборудване. [6.03] Спазени стандарти: [6.04] По отношение на въпросите на радиоспектъра са спазени основните изисквания съгласно член 3 алинея 2 на Директива 2014/53/ЕС за радионавигационното оборудване. [6.05] Спазени стандарти: [6.06] Нотифициран орган: [6.07] Обозначение: [6.08] Описание на мярката: Оценка на съответствието във връзка с член 3, алинея 1, точка б и член 3, алинея 2 на Директива 2014/53/ЕС за радионавигационното оборудване съгласно Модул В [6.09] Сертификат № [7.00] Директива за създаване на рамка за определяне на изискванията за екологосъобразно проектиране на продукти, свързани с енергопотреблението [7.01] Съответствието с тази директива се декларира на базата на следните мерки по прилагането [7.02] Регламент за прилагане на Директива 2009/125/ЕО във връзка с изискванията за екопроектиране на вентилатори [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE декларира с настоящото съответствието с регламента за вентилаторите за изброените по-нататък каталожни номера, които се съдържат в споменатата по-горе машина [8.00] Директива за уреди под налягане [8.01] Посоченото по-горе изделие съдържа агрегат от няколко устройства под налягане [8.02] Приложен метод за оценка на съответствието на агрегата [8.03] Нотифициран орган: [8.04] Обозначение: [8.05] Сертификат № [8.06] Описание на уредите под налягане, от които се състои агрегатът, и съответните приложени методи за оценка на съответствието [8.07] Резервоар за отделяне на флуида [8.08] Предпазен клапан [8.09] Тръбен топлообменник [8.10] Охладител [8.11] Смукателен клапан [8.12] Въздушен резервоар (категория I) [8.13] Теплообменник въздух/въздух [8.14] Защитен прекъсвач за налягане [8.15] Хладилен компресор [8.16] Хладилен изсушител [8.17] Филтър [8.18] Съд за изсушител [8.19] Амортизър на пулсации [8.20] Теплообменник [8.21] Циклонен отделител [8.22] Възвратен клапан [8.23] Тръбопровод [8.24] Спирателен клапан [8.25] Сепаратор на кондензат [8.26] Пластинчат топлообменник [8.27] Разширителен съд [8.28] Възвратен клапан за минимално налягане [8.29] Колектор за хладилен агент [8.30] Предпазен ограничител на температура [8.31] Корпус [8.32] Маслоуловител [9.00] Директива за шумовите емисии в околната среда на съоръжения, предназначени за употреба извън сградите [9.01] Оценка на съответствието съгласно Приложение VI [9.02] Нотифициран орган: [9.03] Обозначение: [9.04] Сертификат № [9.05] Измерено ниво на звуковото налягане в съответствие с 2000/14/ЕО, 2005/88/ЕО и ISO 3744 [9.06] Гарантирано ниво на звуковото налягане в съответствие с 2000/14/ЕО, 2005/88/ЕО и ISO 3744 [9.07] Инсталирана полезна мощност [9.08] Име и адрес на лицето, което съхранява техническата документация [10.00] Директива относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване [10.01] Спазени стандарти:

CS [0.01] Prohlášení [0.02] Model [0.03] Č. materiálu [0.04] Sériové číslo [0.10] Podpisuje za společnost KAESER KOMPRESSOREN SE a jejím jménem [0.11] Místo [0.12] Datum [0.13] Podpis / předseda představenstva [1.00] Prohlášení o montáži (ve smyslu Strojní směrnice 2006/42/EG, příloha II B) [1.01] Identifikace výrobku [1.02] Název a adresa výrobce [1.03] Výlučnou odpovědnost za vystavení tohoto Prohlášení o montáži nese výrobce [1.04] Předmět prohlášení [1.05] Popis [1.06] Šroubový kompresor [1.07] Kondenzační sušička [1.08] Pístový kompresor [1.09] Dotlačovací kompresor [1.10] Mobilní šroubový kompresor [1.11] Dmychadla s rotačními písty [1.12] Dochlazovač stlačeného vzduchu [1.13] Protihlukový kryt [1.14] Elektrické/elektronické spínací zařízení / řízení [1.15] Šroubové dmychadlo [1.16] Vývěva s rotačními písty [1.17] Šroubová vývěva [1.18] Blok dmychadla [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbodmychadlo [1.30] Model [1.31] Č. materiálu [1.32] Sériové číslo [1.33] Výše uvedený neúplný stroj se může uvést do provozu teprve potom, když bylo zjištěno, že stroj, do kterého má být neúplný stroj zabudován nebo se kterým se má smontovat, odpovídá Strojní směrnici 2006/42/EG [1.34] Důležité technické podklady [1.35] Důležité technické podklady podle Strojní směrnice 2006/42/EG, příloha VII B byly vypracované a budou poskytnuté jednotlivým státním místům na vyžádání v elektronické formě. [1.36] Jméno a adresa osoby, která je zplnomocněná uspořádat důležité technické podklady [2.00] EG/EU-Prohlášení o shodě [2.01] Identifikace výrobku [2.02] Název a adresa výrobce [2.03] Výlučnou odpovědnost za vystavení tohoto Prohlášení o shodě nese výrobce [2.04] Předmět prohlášení [2.05] Popis [2.06] Šroubový kompresor [2.07] Kondenzační sušička [2.08] Pístový kompresor [2.09] Dotlačovací kompresor [2.10] Mobilní šroubový kompresor [2.11] Dmychadla s rotačními písty [2.12] Dochlazovač stlačeného vzduchu [2.13] Protihlukový kryt [2.14] Elektrické/elektronické spínací zařízení / řízení [2.15] Šroubové dmychadlo [2.16] Vývěva s rotačními písty [2.17] Šroubová vývěva [2.18] Blok dmychadla [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbodmychadlo [2.30] Model [2.31] Č. materiálu [2.32] Sériové číslo [2.33] Výše popsaný předmět prohlášení splňuje příslušné předpisy harmonizačního práva Unie jak je následně uvedeno [3.00] Strojní směrnice [3.01] Dodržované normy: [3.02] S ohledem na elektrická bezpečnost byly dodrženy základní požadavky směrnice pro nízké napětí 2014/35/EU podle přílohy I č. 1.5.1 Strojní směrnice 2006/42/EG [3.03] Jméno a adresa osoby, která je zplnomocněná uspořádat technické podklady [3.04] Důležité upozornění: Předložení Prohlášení o shodě podle Strojní směrnice 2006/42/EG je platné pouze tehdy, pokud v rozsahu dodávky neobsažené komponenty, které jsou nutné k provozu stroje se integrují podle specifikace KAESER KOMPRESSOREN SE v Návodů k provozu. [4.00] Směrnice pro nízké napětí [5.00] Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě [5.01] Dodržované normy: [5.02] Certifikované místo: [5.03] Identifikační č.: [5.04] Popis opatření Vyhodnocení shody podle modulu B [5.05] Certifikát č. [6.00] Směrnice o rádiových zařízeních [6.01] S ohledem na bezpečnostní požadavky byly dodrženy základní požadavky směrnice o elektromagnetické spásnosti 2014/30/EU podle článku 3 odstavce 1 písmeno b směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU. [6.02] S ohledem na elektromagnetickou spásnost byly dodrženy základní požadavky směrnice o elektromagnetické spásnosti 2014/30/EU podle článku 3 odstavce 1 písmeno b směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU. [6.03] Dodržované normy: [6.04] S ohledem na záležitosti rádiového spektra byly dodrženy základní požadavky podle článku 3 odstavce 2 směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU. [6.05] Dodržované normy: [6.06] Certifikované místo: [6.07] Identifikační č.: [6.08] Popis opatření Prohlášení o shodě vztažené na článek 3 odstavce 1 písmeno b a článek 3 odstavce 2 Směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU podle modulu B [6.09] Certifikát č. [7.00] Směrnice k vytvoření rámce pro stanovení požadavků na ekologické uspořádání podstatných výrobků pro spotřebu energie [7.01] Shoda s touto směrnicí se prohlašuje na základě následujících prováděcích opatření [7.02] Nařízení k provádění Směrnice 2009/125/EG s ohledem na ekologické uspořádání ventilátorů [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE tímto prohlašuje shodu s uspořádáním ventilátorů pro následující vybraná materiálová čísla, která jsou obsažena ve výše uvedeném stroji [8.00] Směrnice na tlaková zařízení [8.01] Výše uvedený produkt obsahuje konstrukční skupinu z více tlakových zařízení [8.02] Pro konstrukční skupinu použitý postup vyhodnocení shody [8.03] Certifikované místo: [8.04] Identifikační č.: [8.05] Certifikát č. [8.06] Popis tlakových zařízení, ze kterých konstrukční skupina sestává a příslušný postup vyhodnocení shody [8.07] Nádrž odlučovače fluida [8.08] Pojistný ventil [8.09] Výměník tepla ze svazku trubek [8.10] Chladič stlačeného vzduchu [8.11] Sací ventil [8.12] Vzdušník (kategorie I) [8.13] Výměník tepla vzduch/vzduch [8.14] Pojistný tlakový spínač [8.15] Kompresor chladičů [8.16] Kondenzační sušička [8.17] Filtr [8.18] Nádrž pro sušičku [8.19] Tlumič pulzace [8.20] Výměník tepla [8.21] Cyklónový odlučovač [8.22] Zpětný ventil [8.23] Potrubí [8.24] Uzavírací klapka [8.25] Odlučovač kondenzátu [8.26] Deskový výměník tepla [8.27] Expanzní nádoba [8.28] Zpětný ventil minimálního tlaku [8.29] Sběrná nádrž chladicího prostředku [8.30] Bezpečnostní omezovač teploty [8.31] Skříň [8.32] Odlučovač oleje [9.00] Směrnice o emisích hluku zatěžujících životní prostředí o zařízeních a strojích určených k používání na volném prostoru [9.01] Vyhodnocení shody podle přílohy VI [9.02] Certifikované místo: [9.03] Identifikační č.: [9.04] Certifikát č. [9.05] Naměřená hladina akustického výkonu podle 2000/14/EG, 2005/88/EG a ISO 3744 [9.06] Zaručená hladina akustického výkonu podle 2000/14/EG, 2005/88/EG a ISO 3744 [9.07] Instalovaný užitečný výkon [9.08] Jméno a adresa osoby, která uchovává technické podklady [10.00] Směrnice k omezení



KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office:
Carl-Kaaser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
HypoVerenbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX
BIC: DEUTDEMM760
BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. M.-M. Vlantoussi-Kaeser
Registrar court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních [10.01] Dodržované normy:

DA [0.01] Erklæring [0.02] Type [0.03] Materialenr. [0.04] Serienr. [0.10] Underskrevet for og på vegne af KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Sted [0.12] Dato [0.13] Underskrift/bestyrelsesformand [1.00] Inkorporeringserklæring til EU-maskindirektiv 2006/42/EF, bilag II B [1.01] Produktidentifikation [1.02] Producentens navn og adresse [1.03] Det er alene producenten, der er ansvarlig for udfærdigelse af denne inkorporeringserklæring [1.04] Genstanden for erklæringen [1.05] Beskrivelse [1.06] Skruekompressor [1.07] Kølétørrer [1.08] Stempelkompressor [1.09] Booster [1.10] Mobil skruekompressor [1.11] Kapselblæser [1.12] Trykluffterkøler [1.13] Støjdæmpende kabinet [1.14] Elektrisk/elektronisk omstillingsanlæg/styring [1.15] Skruelblæser [1.16] Vakuumpumpe med rotationsstempel [1.17] Skruvakuumpumpe [1.18] Blæserblok [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbolblæser [1.30] Type [1.31] Materialenr. [1.32] Serienr. [1.33] Den førnævnte ufuldstændige maskine må først tages i drift, når det er sikret, at den maskine, som den ufuldstændige maskine inkorporeres i, eller som den sættes sammen med, opfylder bestemmelserne i maskindirektiv 2006/42/EF [1.34] Relevante, tekniske bilag [1.35] De relevante tekniske bilag i henhold til maskindirektiv 2006/42/EF bilag VII B blev udarbejdet og skal udleveres i elektronisk form til de nationale myndigheder på behørigt begrundet anmodning [1.36] Navn og adresse på den person, der har fuldmagt til at udarbejde de relevante tekniske bilag [2.00] EF/EU-overensstemmelseserklæring [2.01] Produktidentifikation [2.02] Producentens navn og adresse [2.03] Det er alene producenten, der er ansvarlig for udfærdigelse af denne overensstemmelseserklæring [2.04] Genstanden for erklæringen [2.05] Beskrivelse [2.06] Skruekompressor [2.07] Kølétørrer [2.08] Stempelkompressor [2.09] Booster [2.10] Mobil skruekompressor [2.11] Kapselblæser [2.12] Trykluffterkøler [2.13] Støjdæmpende kabinet [2.14] Elektrisk/elektronisk omstillingsanlæg/styring [2.15] Skruelblæser [2.16] Vakuumpumpe med rotationsstempel [2.17] Skruvakuumpumpe [2.18] Blæserblok [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbolblæser [2.30] Type [2.31] Materialenr. [2.32] Serienr. [2.33] Erklæringens genstand, der er beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning, som er angivet herunder [3.00] Maskindirektiv [3.01] Overholdte normer: [3.02] Med hensyn til de elektriske farer opfyldes beskyttelsesmålene i lavspændingsdirektiv 2014/35/EU i henhold til bilag I nr. 1.5.1 i maskindirektiv 2006/42/EF [3.03] Navn og adresse på den person, der har bemyndigelse til at udarbejde de tekniske bilag [3.04] Vigtig bemærkning: Den foreliggende overensstemmelseserklæring i henhold til maskindirektiv 2006/42/EF er kun gyldig, hvis komponenter, som er nødvendige for drift af maskinen, men som ikke er en del af leveringsomfanget, integreres i henhold til de af KAESER KOMPRESSOREN SE definerede specifikationer i servicevejledningen. [4.00] Lavspændingsdirektiv [5.00] Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet [5.01] Overholdte normer: [5.02] Bemyndiget organ: [5.03] Identifikationsnummer: [5.04] Beskrivelse af foranstaltning: Overensstemmelsesvurdering i henhold til modul B [5.05] Certifikatsnr. [6.00] Direktiv om radioudstyr [6.01] Med hensyn til sikkerhedskravene opfyldes de grundlæggende krav i lavspændingsdirektiv 2014/35/EU i henhold til Artikel 3, Stk. 1, Bogstav a i direktivet om radioudstyr 2014/53/EU. [6.02] Med hensyn til den elektromagnetiske kompatibilitet opfyldes de grundlæggende krav i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU i henhold til Artikel 3, Stk. 1, Bogstav b i direktivet om radioudstyr 2014/53/EU. [6.03] Overholdte normer: [6.04] Med hensyn til radiospektrumforhold opfyldes de grundlæggende krav i henhold til Artikel 3, Stk. 2, i direktivet om radioudstyr 2014/53/EU. [6.05] Overholdte normer: [6.06] Bemyndiget organ: [6.07] Identifikationsnummer: [6.08] Beskrivelse af foranstaltning: Overensstemmelsesvurdering angående Artikel 3 Stk. 1 Bogstav b og Artikel 3 Stk. 2 i Direktivet om radioudstyr 2014/53/EU iht. Modul B [6.09] Certifikatsnr. [7.00] Direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter (EØS-relevant tekst) [7.01] Overensstemmelsen med dette direktiv er sikret i henhold til følgende gennemførelsesforanstaltninger [7.02] Forordning (EU) nr. 327/2011 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af elmotordrevne ventilatorer med en indgangseffekt fra og med 125 W til og med 500 kW (EØS-relevant tekst) [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE erklærer hermed, at de materialenumre, der er angivet nedenfor, og som er indeholdt i den førnævnte maskine, er i overensstemmelse med forordningen om ventilatorer [8.00] Direktiv om trykbærende udstyr [8.01] Det ovennævnte produkt indeholder en komponentgruppe, der består af flere trykapparater [8.02] Overensstemmelsesvurderingsprocedure, der er anvendt på komponentgruppen [8.03] Bemyndiget organ: [8.04] Identifikationsnummer: [8.05] Certifikatsnr. [8.06] Beskrivelse af trykapparaterne, som komponentgruppen består af, og den tilhørende overensstemmelsesvurderingsprocedure, der har fundet anvendelse [8.07] Olieudskillerbeholder [8.08] Sikkerhedsventil [8.09] Varmevexler til vandkølede typer [8.10] Tryklufftørrer [8.11] Indsugningsventil [8.12] Tryklufftbeholder (Kategori I) [8.13] Luft/luft-varmevexler [8.14] Sikkerhedsstrykafbryder [8.15] Kølekompressor [8.16] Kølétørrer [8.17] Filter [8.18] Beholder til tørrer [8.19] Pulsationsdæmper [8.20] Varmevexler [8.21] Cyklonudskiller [8.22] Kontraventil [8.23] Rørlødnings [8.24] Afspæringspæl [8.25] Kondensatudsukker [8.26] Pladevarmevexler [8.27] Ekspansionsbeholder [8.28] Kontraventil til minimumstryk [8.29] Kølemiddelakkumulator [8.30] Sikkerhedstemperaturbegrænser [8.31] Hus [8.32] Olieudskiller [9.00] Direktiv om støjemission i miljøet fra maskiner til udendørs brug [9.01] Overensstemmelsesvurdering omhandlet i bilag VI [9.02] Bemyndiget organ: [9.03] Identifikationsnummer: [9.04] Certifikatsnr. [9.05] Målt lydeffektniveau iht. 2000/14/EF, 2005/88/EF og ISO 3744 [9.06] Garanteret lydeffektniveau iht. 2000/14/EF, 2005/88/EF og ISO 3744 [9.07] Installeret nettoeffekt [9.08] Navn og adresse på den person, der opbevarer de tekniske bilag [10.00] Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr [10.01] Overholdte normer:

DE [0.01] Erklärung [0.02] Typ [0.03] Material-Nr. [0.04] Serial-Nr. [0.10] Unterzeichnet für und im Namen von KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Ort [0.12] Datum [0.13] Unterschrift / Vorstandsvorsitzender [1.00] Einbauerklärung (im Sinne der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II B) [1.01] Produktidentifikation [1.02] Name und Anschrift des Herstellers [1.03] Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Einbauerklärung trägt der Hersteller [1.04] Gegenstand der Erklärung [1.05] Beschreibung [1.06] Schraubenkompressor [1.07] Kältetrockner [1.08] Kolbenkompressor [1.09] Nachverdichter [1.10] Mobiler Schraubenkompressor [1.11] Drehkolbengebläse [1.12] Druckluftnachkühler [1.13] Schalldämmhaube [1.14] Elektrische/Elektronische Schaltanlage/Steuerung [1.15] Schraubengebläse [1.16] Drehkolbenvakuumpumpe [1.17] Schraubenvakuumpumpe [1.18] Gebläseblock [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbogebläse [1.30] Typ [1.31] Material-Nr. [1.32] Serial-Nr. [1.33] Die vorgenannte unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, dass die Maschine, in die die unvollständige Maschine eingebaut oder mit der sie zusammengebaut werden soll, den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht [1.34] Relevante technische Unterlagen [1.35] Die relevanten technischen Unterlagen gemäß Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang VII B wurden erstellt und werden den einzelstaatlichen Stellen auf begründetes Verlangen in elektronischer Form übermittelt [1.36] Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt ist, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen [2.00] EG/EU-Konformitätserklärung [2.01] Produktidentifikation [2.02] Name und Anschrift des Herstellers [2.03] Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller [2.04] Gegenstand der Erklärung [2.05] Beschreibung [2.06] Schraubenkompressor [2.07] Kältetrockner [2.08] Kolbenkompressor [2.09] Nachverdichter [2.10] Mobiler Schraubenkompressor [2.11] Drehkolbengebläse [2.12] Druckluftnachkühler [2.13] Schalldämmhaube [2.14] Elektrische/Elektronische Schaltanlage/Steuerung [2.15] Schraubengebläse [2.16] Drehkolbenvakuumpumpe [2.17] Schraubenvakuumpumpe [2.18] Gebläseblock [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbogebläse [2.30] Typ [2.31] Material-Nr. [2.32] Serial-Nr. [2.33] Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union wie nachfolgend aufgeführt [3.00] Maschinenrichtlinie [3.01] Eingehaltene Normen: [3.02] Hinsichtlich der elektrischen Gefahren wurden die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU gemäß Anhang I Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG eingehalten [3.03] Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen [3.04] Wichtiger Hinweis: Die vorliegende Konformitätserklärung nach Maschinenrichtlinie 2006/42/EG ist nur gültig, sofern im Lieferumfang nicht enthaltene Komponenten, die zum Betrieb der Maschine nötig sind, gemäß den von KAESER KOMPRESSOREN SE in der Betriebsanleitung vorgegebenen Spezifikationen integriert werden. [4.00] Niederspannungsrichtlinie [5.00] Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit [5.01] Eingehaltene Normen: [5.02] Notifizierte Stelle: [5.03] Kenn-Nr.: [5.04] Beschreibung der Maßnahme: Konformitätsbewertung gemäß Modul B [5.05] Zertifikat-Nr. [6.00] Richtlinie über Funkanlagen [6.01] Hinsichtlich der Sicherheitsanforderungen wurden die grundlegenden Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU gemäß Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe a der Richtlinie über Funkanlagen 2014/53/EU eingehalten. [6.02] Hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU gemäß Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie über Funkanlagen 2014/53/EU eingehalten. [6.03] Eingehaltene Normen: [6.04] Hinsichtlich der Funkpektrumanforderungen wurden die grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 Absatz 2 der Richtlinie über Funkanlagen 2014/53/EU eingehalten. [6.05] Eingehaltene Normen: [6.06] Notifizierte Stelle: [6.07] Kenn-Nr.: [6.08] Beschreibung der Maßnahme: Konformitätsbewertung bezüglich Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b und Artikel 3 Absatz 2 der Richtlinie über Funkanlagen 2014/53/EU gemäß Modul B [6.09] Zertifikat-Nr. [7.00] Richtlinie zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte [7.01] Konformität mit dieser Richtlinie wird aufgrund der nachfolgenden Durchführungsmaßnahmen erklärt [7.02] Verordnung zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG im Hinblick auf Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Ventilatoren [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE erklährt hiermit die Übereinstimmung mit der Ventilatorverordnung für die nachfolgend aufgelisteten Materialnummern, die in der vorgenannten Maschine enthalten sind [8.00] Richtlinie über Druckgeräte [8.01] Das oben genannte Produkt enthält eine Baugruppe aus mehreren Druckgeräten [8.02] Für die Baugruppe angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren [8.03] Notifizierte Stelle: [8.04] Kenn-Nr.: [8.05] Zertifikat-Nr. [8.06] Beschreibung der Druckgeräte, aus denen die Baugruppe besteht und die zugehörigen angewandten Konformitätsbewertungsverfahren [8.07] Fluidabscheidebehälter [8.08] Sicherheitsventil [8.09] Rohrbründelwärmetauscher [8.10] Druckluftkühler [8.11] Einlassventil [8.12] Druckluftbehälter (Kategorie I) [8.13] Luft/Luft-Wärmetauscher [8.14] Sicherheitsdruckschalter [8.15] Kältekompressor [8.16] Kältetrockner [8.17] Filter [8.18] Behälter für Trockner [8.19] Pulsationsdämpfer [8.20] Wärmetauscher [8.21] Zyklonabscheider [8.22] Rückschlagventil [8.23] Rohrleitung [8.24] Absperrklappe [8.25] Kondensatabscheider [8.26] Plattenwärmetauscher [8.27] Ausdehnungsgefäß [8.28] Mindestdruck-Rückschlagventil [8.29] Kältemittelsammler [8.30] Sicherheitstemperaturbegrenzer [8.31] Gehäuse [8.32] Ölabscheider [9.00] Richtlinie über umweltbelastende Geräuschemissionen von Freizeitsportgeräten und Maschinen [9.01] Konformitätsbewertung gemäß Anhang VI [9.02] Notifizierte Stelle: [9.03] Kenn-Nr.: [9.04] Zertifikat-Nr. [9.05] Gemessener Schalleistungspegel nach 2000/14/EG, 2005/88/EG und ISO 3744 [9.06] Garantierte Schalleistungspegel nach 2000/14/EG, 2005/88/EG und ISO 3744 [9.07] Installierte Nutzleistung [9.08] Name und Anschrift der Person, die die technischen Unterlagen aufbewahrt [10.00] Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten [10.01] Eingehaltene Normen:

EL [0.01] Δήλωση [0.02] Τύπος [0.03] Αρ. υλικού [0.04] Αρ. σειράς [0.10] Υπογραφή εξ ονόματος και για λογαριασμό της KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Τόπος_ηβ



KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office:
Carl-Kaaser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX
BIC: DEUTDEMM760
BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Viantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

[0.12] Ημερομηνία [0.13] Υπογραφή / Διευθύνων σύμβουλος [1.00] Δήλωση τοποθέτησης (στο πλαίσιο της οδηγίας περί μηχανημάτων 2006/42/ΕΚ, Παράρτημα II Β) [1.01] Προσομοιωτής προϊόντος [1.02] Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή [1.03] Η αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης τοποθέτησης βαρύνει τον κατασκευαστή [1.04] Αντικείμενο της δήλωσης [1.05] Περιγραφή [1.06] Κοχλιοφόρος αεροσυμπιεστής [1.07] Ξηραντής ψυκτικού τύπου [1.08] Εμβολοφόρος αεροσυμπιεστής [1.09] Υπερσυμπιεστής [1.10] Κινητός κοχλιοφόρος αεροσυμπιεστής [1.11] Περιστροφικός ψυξητήρας [1.12] Μεταψύκτης πεπιεσμένου αέρα [1.13] Ηχομονωτικό περίβλημα [1.14] ηλεκτρικό/ηλεκτρονικό σύστημα διακοπών / σύστημα ελέγχου [1.15] Κοχλιοφόρος ψυξητήρας [1.16] Αντλία κενού περιστ. εμβόλων [1.17] Κοχλιοφόρος αντλία κενού [1.18] Μπλοκ ψυξητήρα [1.19] KAESER FILTER [2.01] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.1] Ψυξητήρας turbo [1.30] Τύπος [1.31] Αρ. υλικού [1.32] Αρ. σειράς [1.33] Το προαναφερθέν μη ολοκληρωμένο μηχανήμα πρέπει να τεθεί σε λειτουργία, μόνο εάν έχει προσδιοριστεί ότι το μηχανήμα που πρέπει να ενσωματωθεί στο μη ολοκληρωμένο μηχανήμα ή να συναρμολογηθεί με αυτό, συμμορφώνεται με τις διατάξεις της οδηγίας περί μηχανημάτων 2006/42/ΕΚ [1.34] Σχετικά τεχνικά έγγραφα [1.35] Τα σχετικά τεχνικά έγγραφα συντάχθηκαν σύμφωνα με την οδηγία περί μηχανημάτων 2006/42/ΕΚ, Παράρτημα VII Β και διαβιβάζθηκαν στις εθνικές αρχές κατόπιν ελλογού αιτήματος, σε ηλεκτρονική μορφή [1.36] Όνομα και διεύθυνση του ατόμου, που είναι πληρεξούσιο για την κατάρτιση των σχετικών τεχνικών εγγράφων [2.00] Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ/ΕΕ [2.01] Προσομοιωτής προϊόντος [2.02] Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή [2.03] Η αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης βαρύνει τον κατασκευαστή [2.04] Αντικείμενο της δήλωσης [2.05] Περιγραφή [2.06] Κοχλιοφόρος αεροσυμπιεστής [2.07] Ξηραντής ψυκτικού τύπου [2.08] Εμβολοφόρος αεροσυμπιεστής [2.09] Υπερσυμπιεστής [2.10] Κινητός κοχλιοφόρος αεροσυμπιεστής [2.11] Περιστροφικός ψυξητήρας [2.12] Μεταψύκτης πεπιεσμένου αέρα [2.13] Ηχομονωτικό περίβλημα [2.14] ηλεκτρικό/ηλεκτρονικό σύστημα διακοπών / σύστημα ελέγχου [2.15] Κοχλιοφόρος ψυξητήρας [2.16] Αντλία κενού περιστ. εμβόλων [2.17] Κοχλιοφόρος αντλία κενού [2.18] Μπλοκ ψυξητήρα [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Ψυξητήρας turbo [2.30] Τύπος [2.31] Αρ. υλικού [2.32] Αρ. σειράς [2.33] Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τις ισχύουσες νομοθετικές διατάξεις εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως αναφέρεται παρακάτω [3.00] Οδηγία περί μηχανημάτων [3.01] Τηρούμενα πρότυπα: [3.02] Αναφορικά με τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, τηρήθηκαν οι στόχοι προστασίας της οδηγίας χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, σύμφωνα με το Παράρτημα Ι αρ. 1.5.1 της οδηγίας περί μηχανημάτων 2006/42/ΕΚ [3.03] Όνομα και διεύθυνση του ατόμου, που είναι πληρεξούσιο για την κατάρτιση των τεχνικών εγγράφων [3.04] Σημαντική υπόδειξη: Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την οδηγία περί μηχανημάτων 2006/42/ΕΚ ισχύει, μόνο εφόσον ενσωματώνονται εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται στον παραδοθέν εξοπλισμό, τα οποία απαιτούνται για τη λειτουργία του μηχανήματος, σύμφωνα με τις προδιαγραφές που καθορίζονται στο εγχειρίδιο λειτουργίας της KAESER KOMPRESSOREN SE. [4.00] Οδηγία χαμηλής τάσης [5.00] Οδηγία σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα [5.01] Τηρούμενα πρότυπα: [5.02] Κοινοποιημένος οργανισμός: [5.03] Αρ. αναγνώρισης: [5.04] Περιγραφή διορθωτικού μέτρου: Αξιολόγηση της συμμόρφωσης σύμφωνα με τη μονάδα Β [5.05] Αρ. πιστοποιητικού [6.00] Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό [6.01] Αναφορικά με τις απαιτήσεις ασφάλειας, τηρήθηκαν οι βασικές απαιτήσεις της οδηγίας χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 3, παράγραφος 1, σημείο α της οδηγίας σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ. [6.02] Αναφορικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, τηρήθηκαν οι βασικές απαιτήσεις της οδηγίας σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2014/30/ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 3, παράγραφος 1, σημείο β της οδηγίας σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ. [6.03] Τηρούμενα πρότυπα: [6.04] Αναφορικά με τα θέματα ραδιοφάσματος, τηρήθηκαν οι βασικές απαιτήσεις, σύμφωνα με το άρθρο 3, παράγραφος 2 της οδηγίας σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ. [6.05] Τηρούμενα πρότυπα: [6.06] Κοινοποιημένος οργανισμός: [6.07] Αρ. αναγνώρισης: [6.08] Περιγραφή του μέτρου: Διαπίστωση συμμόρφωσης σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2014/53/ΕΕ (Ενότητα Β) σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό [6.09] Αρ. πιστοποιητικού [7.00] Οδηγία για τη θέσπιση ενός πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό προϊόντων σχετικών με την κατανάλωση ενέργειας [7.01] Η συμμόρφωση με αυτήν την οδηγία δηλώνεται βάσει των ακόλουθων εκτελεστικών μέτρων [7.02] Διάταξη για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΚ, αναφορικά με τις απαιτήσεις του οικολογικού σχεδιασμού των ανεμιστήρων [7.03] Η KAESER KOMPRESSOREN SE δηλώνει δια του παρόντος ότι συμμορφώνεται με τη διάταξη περί ανεμιστήρων για τους αριθμούς υλικού που παρατίθενται παρακάτω, οι οποίοι περιλαμβάνονται στο παραπάνω μηχανήμα [8.00] Οδηγία σχετικά με τον εξοπλισμό από πίεση [8.01] Το προαναφερθέν μηχανήμα περιλαμβάνει δομικές ομάδες από πολλές συσκευές πίεσης [8.02] Εφαρμοσμένη διαδικασία εκτίμησης της συμμόρφωσης για τη δομική ομάδα [8.03] Κοινοποιημένος οργανισμός: [8.04] Αρ. αναγνώρισης: [8.05] Αρ. πιστοποιητικού [8.06] Περιγραφή των συσκευών πίεσης, από τις οποίες αποτελείται η δομική ομάδα και οι αντίστοιχες εφαρμοσμένες διαδικασίες εκτίμησης της συμμόρφωσης [8.07] Δοχείο διαχωρισμού υγρού [8.08] Βαλβίδα ασφαλείας [8.09] Πολυάξονες εναλλάκτες θερμότητας [8.10] Ψύκτης πεπιεσμένου αέρα [8.11] Βαλβίδα εισαγωγής [8.12] Αεριοφυλάκιο (κατηγορία Ι) [8.13] Εναλλάκτες θερμότητας αέρα/αέρα [8.14] Πιεσοστάτης ασφαλείας [8.15] Αεροσυμπιεστής ψυκτικού μέσου [8.16] Ξηραντής ψυκτικού τύπου [8.17] Φίλτρο [8.18] Δοχείο για ξηραντές [8.19] Αποσβεστήρας κραδασμών [8.20] Εναλλάκτες θερμότητας [8.21] Φυγοκεντρικός διαχωριστής [8.22] Βαλβίδα αντεπιστροφής [8.23] Συλλήγηση [8.24] Βαλβίδα διακοπής [8.25] Διαχωριστής συμπτυκνωμάτων [8.26] Πλακοειδής εναλλάκτης θερμότητας [8.27] Δοχείο διαστολής [8.28] Βαλβίδα αντεπιστροφής ελαχίστης πίεσης [8.29] Συλλέκτης ψυκτικού μέσου [8.30] Περιοριστής θερμοκρασίας ασφαλείας [8.31] Περιβλήμα [8.32] Ελασιδιαχωριστής [9.00] Οδηγία σχετικά με τις εκπομπές θορύβου που επιβαρύνουν το περιβάλλον από συσκευές και μηχανήματα που προορίζονται για χρήση σε εξωτερικό χώρο [9.01] Αξιολόγηση της συμμόρφωσης σύμφωνα με το Παράρτημα VI [9.02] Κοινοποιημένος οργανισμός: [9.03] Αρ. αναγνώρισης: [9.04] Αρ. πιστοποιητικού [9.05] Μέτρηση στάθμης ηχητικής ισχύος σύμφωνα με τις οδηγίες 2000/14/ΕΚ, 2005/88/ΕΚ και το πρότυπο ISO 3744 [9.07] Ωφέλιμη ισχύς εγκατάστασης [9.08] Όνομα και διεύθυνση του ατόμου, που φυλάσσει τα τεχνικά έγγραφα [10.00] Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού [10.01] Τηρούμενα πρότυπα:

ES [0.01] Declaración [0.02] Modelo [0.03] Nº de material [0.04] Nº de serie [0.10] Firmado para y en nombre de KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Lugar [0.12] Fecha [0.13] Firma / Presidente del consejo de administración [1.00] Declaración de incorporación (según la directiva sobre máquinas CE 2006/42/CE, apéndice II B) [1.01] Identificación del producto [1.02] Nombre y dirección del fabricante [1.03] La redacción de esta declaración de incorporación es responsabilidad exclusiva del fabricante [1.04] Objeto de la declaración [1.05] Descripción [1.06] Compresor de tornillo [1.07] Secador frigorífico [1.08] Compresor de pistón [1.09] Booster [1.10] Compresor de tornillo móvil [1.11] Soplante de émbolos giratorios [1.12] Refrigerador final [1.13] Capota silenciadora [1.14] Conmutador/controlador eléctrico/electrónico [1.15] Soplante de tornillo [1.16] Bomba de vacío de émbolos [1.17] Bomba de vacío de tornillo [1.18] Bloque soplante [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Soplante turbo [1.30] Modelo [1.31] Nº de material [1.32] Nº de serie [1.33] La máquina incompleta mencionada anteriormente no podrá ponerse en marcha hasta que se haya comprobado que la máquina en la cual se va a incorporar o ensamblar cumple las exigencias de la directiva sobre máquinas CE 2006/42/CE [1.34] Documentación técnica relevante [1.35] La documentación técnica relevante se ha redactado conforme al apéndice VII B de la directiva sobre máquinas CE 2006/42/CE y se transmiten a las autoridades nacionales competentes en formato electrónico si se solicitan por una razón fundada [1.36] Nombre y dirección de la persona autorizada a redactar la documentación técnica relevante [2.00] Declaración de conformidad CE/UE [2.01] Identificación del producto [2.02] Nombre y dirección del fabricante [2.03] La redacción de esta declaración de conformidad es responsabilidad exclusiva del fabricante [2.04] Objeto de la declaración [2.05] Descripción [2.06] Compresor de tornillo [2.07] Secador frigorífico [2.08] Compresor de pistón [2.09] Booster [2.10] Compresor de tornillo móvil [2.11] Soplante de émbolos giratorios [2.12] Refrigerador final [2.13] Capota silenciadora [2.14] Conmutador/controlador eléctrico/electrónico [2.15] Soplante de tornillo [2.16] Bomba de vacío de émbolos [2.17] Bomba de vacío de tornillo [2.18] Bloque soplante [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Soplante turbo [2.30] Modelo [2.31] Nº de material [2.32] Nº de serie [2.33] El objeto de la declaración descrito arriba cumple la legislación de armonización vigente en la Unión Europea, como se expone a continuación [3.00] Directiva sobre máquinas [3.01] Normas aplicadas: [3.02] Con respecto a los peligros eléctricos, se han observado los objetivos de protección de la directiva de baja tensión 2014/35/UE, según el apéndice I nº 1.5.1 de la directiva sobre máquinas 2006/42/CE [3.03] Nombre y dirección de la persona autorizada a redactar la documentación técnica [3.04] Información importante: Acorde a la directiva sobre máquinas 2006/42/CE, la presente declaración de conformidad solamente es válida si los componentes que no se incluyen en el suministro y que son necesarios para el funcionamiento de la máquina se integran siguiendo las instrucciones facilitadas por KAESER KOMPRESSOREN SE en el manual de servicio. [4.00] Directiva baja tensión [5.00] Directiva relativa a la compatibilidad electromagnética [5.01] Normas aplicadas: [5.02] Organismo notificado: [5.03] Nº característico: [5.04] Descripción de la medida: Declaración de conformidad acorde al módulo B [5.05] Nº de certificado [6.00] Directiva sobre equipos de radio y telecomunicaciones [6.01] Con respecto a los requisitos de seguridad, se han observado los objetivos de protección de la directiva de baja tensión 2014/35/UE, según el artículo 3, párrafo 1, letra a de la directiva sobre equipos de radio 2014/53/CE. [6.02] Con respecto a la compatibilidad electromagnética, se han observado los objetivos de protección de la directiva sobre compatibilidad electromagnética 2014/30/UE, según el artículo 3, párrafo 1, letra b de la directiva sobre equipos de radio 2014/53/CE. [6.03] Normas aplicadas: [6.04] Con respecto a cuestiones relativas al espectro de radiofrecuencia, se han observado los requisitos básicos acorde al artículo 3, párrafo 2 de la directiva sobre equipos de radio 2014/53/CE. [6.05] Normas aplicadas: [6.06] Organismo notificado: [6.07] Nº característico: [6.08] Descripción de la medida: Valoración de conformidad acorde al artículo 3, párrafo 1, letra b y artículo 3, párrafo 2 de la directiva sobre equipos de radio 2014/53/UE acorde al módulo B. [6.09] Nº de certificado [7.00] Directiva por la que se insta un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos que consumen energía [7.01] La conformidad con esa directiva se explica por medio de las medidas siguientes [7.02] Normativa para la aplicación de la directiva 2009/125/CE con respecto a los requisitos de diseño ecológico de ventiladores [7.03] Por la presente, KAESER KOMPRESSOREN SE declara la conformidad con la normativa de los ventiladores con los números de material incluidos en la máquina y listados a continuación [8.00] Directiva sobre equipos a presión [8.01] El producto nombrado anteriormente contiene un grupo constructivo formado por varios equipos a presión [8.02] Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado para el grupo constructivo [8.03] Organismo notificado: [8.04] Nº característico: [8.05] Nº de certificado [8.06] Descripción de los equipos a presión que forman el grupo constructivo y procedimiento de evaluación de la conformidad correspondiente aplicado [8.07] Depósito separador de fluido [8.08] Válvula de seguridad [8.09] Intercambiador de calor tubular [8.10] Refrigerador de aire comprimido [8.11] Válvula de admisión [8.12] Depósito de presión (categoría I) [8.13] Intercambiador de calor aire/aire [8.14] Presostato de seguridad [8.15] Compresor frigorífico [8.16] Secador frigorífico [8.17] Filtro [8.18] Depósito para secador [8.19] Amortiguador de pulsaciones [8.20] Intercambiador de calor [8.21] Separador centrifugo [8.22] Válvula de retención [8.23] Tubería [8.24] Válvula de cierre


KAESER KOMPRESSOREN SE

Registered office:
Carl-Kaesar-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information

Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX

BIC: DEUTDEMM760

BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board

Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Vlantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

[8.25] Separador de condensado [8.26] Intercambiador de calor de placas [8.27] Depósito de expansión [8.28] Válvula de retención/presión mínima [8.29] Colector agente frigorífico [8.30] Limitador de temperatura de seguridad [8.31] Carcasa [8.32] Separador de aceite [9.00] Directiva relativa a emisiones de ruidos perjudiciales para el medio ambiente por aparatos y máquinas previstos para funcionar al aire libre [9.01] Declaración de conformidad acorde al apéndice B [9.02] Organismo notificado: [9.03] N° característico: [9.04] N° de certificado [9.05] Nivel de potencia acústica medido según la 2000/14/CE, la 2005/88/CE y la ISO 3744 [9.06] Nivel de potencia acústica garantizado según la 2000/14/CE, la 2005/88/CE y la ISO 3744 [9.07] Potencia neta instalada [9.08] Nombre y dirección de la persona que guarda la documentación técnica [10.00] Directiva para limitar el uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos [10.01] Normas aplicadas:

ET [0.01] Deklaratsioon [0.02] Tüüp [0.03] Materjali nr [0.04] Seerianr [0.10] KAESER KOMPRESSOREN SE eest ja nimel allkirjastanud [0.11] Koht [0.12] Kuupäev [0.13] Allkiri / juhatase esimees [1.00] Ühendamisdeklaratsioon (masinadirektiivi 2006/42/EÜ lisa II B kohaselt) [1.01] Toote identifitseerimine [1.02] Tootja nimi ja aadress [1.03] Käesolev ühendamisdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. [1.04] Deklaratsiooni objekt [1.05] Kirjeldus [1.06] Kruvikompressor [1.07] Jahutuskuivati [1.08] Kolbkompressor [1.09] Rõhustõstekompressorid [1.10] Mobiilne kruvikompressor [1.11] Rootorpuhur [1.12] Suruõhu järelejahi [1.13] Mürasummutuskate [1.14] Elektriline/elektroniline lülitus/juhtseade [1.15] Kruvipuhur [1.16] Rootor-vaakumpump [1.17] Kruvi-vaakumpump [1.18] Puhuriplakk [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbopuhur [1.30] Tüüp [1.31] Materjali nr [1.32] Seerianr [1.33] Eelnimetatud mittetäieliku masina tohib alles siis kasutusele võtta, kui on tehtud kindlaks, et masin, millesse või millega mittetäielik masin kokku monteeritakse, vastab masinadirektiivile 2006/42/EÜ. [1.34] Asjakohased tehnilised dokumendid [1.35] Masinadirektiivi 2006/42/EÜ lisale VII B vastavad asjakohased tehnilised dokumendid koostatud ja edastatakse põhjendatud nõudmise korral liikmesriikide volitatud ametiasutustele elektroonilisel kujul. [1.36] Asjakohaste tehniliste dokumentide koostamiseks volitatud isiku nimi ja aadress [2.00] EÜ/ELi vastavusdeklaratsioon [2.01] Toote identifitseerimine [2.02] Tootja nimi ja aadress [2.03] Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. [2.04] Deklaratsiooni objekt [2.05] Kirjeldus [2.06] Kruvikompressor [2.07] Jahutuskuivati [2.08] Kolbkompressor [2.09] Rõhustõstekompressorid [2.10] Mobiilne kruvikompressor [2.11] Rootorpuhur [2.12] Suruõhu järelejahi [2.13] Mürasummutuskate [2.14] Elektriline/elektroniline lülitus/juhtseade [2.15] Kruvipuhur [2.16] Rootor-vaakumpump [2.17] Kruvi-vaakumpump [2.18] Puhuriplakk [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbopuhur [2.30] Tüüp [2.31] Materjali nr [2.32] Seerianr [2.33] Ülal kirjeldatud deklaratsiooni objekt vastab asjaomastele liidu ühtlustamisõigusaktidele, nagu allpool loetletud. [3.00] Masinadirektiiv [3.01] Järgitud standardid: [3.02] Seoses elektriliste ohtudega on madalpingedirektiivi 2014/35/EL kaitse-eesmärgid täidetud masinadirektiivi 2006/42/EÜ lisa I punkti 1.5.1 kohaselt. [3.03] Tehniliste dokumentide koostamiseks volitatud isiku nimi ja aadress [3.04] Oluline märkus: käesolev masinadirektiiv 2006/42/EÜ lähtub vastavusdeklaratsiooni kehtib ainult juhul, kui tarnekomplektist puudunud komponendid, mis on vajalikud masina käitamiseks, on KAESER KOMPRESSOREN SE käitusjuhendis määratud spetsifikatsioonide järgi integreeritud. [4.00] Madalpingedirektiiv [5.00] Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv [5.01] Järgitud standardid: [5.02] Teavitatud asutus: [5.03] Tunnusnr: [5.04] Meetme kirjeldus: vastavushindamine mooduli B kohaselt [5.05] Sertifikaadi nr [6.00] Raadioseadmete direktiiv [6.01] Ohutusnõuete täitmiseks järgiti madalpingedirektiivi 2014/35/EL põhilisi nõudeid raadioseadmete direktiivi 2014/53/EL artikli 3, lõigu 1, punkti a kohaselt. [6.02] Elektromagnetilise ühilduvuse tagamiseks järgiti elektromagnetilise ühilduvuse direktiivi 2014/53/EL põhilisi nõudeid raadioseadmete direktiivi 2014/53/EL artikli 3, lõigu 1, punkti b kohaselt. [6.03] Järgitud standardid: [6.04] Raadiospektri kasutuse seisukohast järgiti põhilisi nõudeid raadioseadmete direktiivi 2014/53/EL artikli 3, lõigu 2 kohaselt. [6.05] Järgitud standardid: [6.06] Teavitatud asutus: [6.07] Tunnusnr: [6.08] Meetme kirjeldus: Raadioseadmete direktiivi 2014/53/EL artikli 3 lõike 1 punkti b ja Artikli 3 lõike 2 kohane vastavushindamine Mooduli B järgi [6.09] Sertifikaadi nr [7.00] Direktiiv raamistikku kehtestamiseks, et sätestada nõuded energiamüüja toodete keskkonnanõuetele disainile [7.01] Vastavust sellele direktiivile selgitatakse alljärgnevatel rakendusmeetmete alusel. [7.02] Määrus direktiivi 2009/125/EÜ rakendamiseks, pidades silmas nõudeid ventilaatorite keskkonnanõuetele disainile [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE kinnitat vastavust ventilaatorite määrusele seoses eespool nimetatud masinaga olevate ja alljärgnevalt loetletud materjaliumbriga. [8.00] Surveseadmete direktiiv [8.01] Ülalinimetatud toode sisaldab mitmes surveseadmest koosnevat agregaati [8.02] Agregaadid vastavushindamise protseduurid [8.03] Teavitatud asutus: [8.04] Tunnusnr: [8.05] Sertifikaadi nr [8.06] Agregaadis sisalduvate surveseadmete kirjeldus ja vastavad rakendatud vastavushindamise protseduurid [8.07] Vedelikuseparaator [8.08] Kaitseventiil [8.09] Torukimpuosjuhvaheti [8.10] Suruõhujahuti [8.11] Sisselaskeventiil [8.12] Suruõhumahuti (kategooria I) [8.13] Õhk-/õhk-soojusvaheti [8.14] Turvalüliti [8.15] Külmakompressor [8.16] Jahutuskuivati [8.17] Filter [8.18] Kuivati anum [8.19] Pulseerimise summuti [8.20] Soojusvaheti [8.21] Tsüklonseparaator [8.22] Tagasilööklapp [8.23] Toru [8.24] Sulkklapp [8.25] Kondensaadi eraldusseade [8.26] Plaatsoojusvaheti [8.27] Laiendusmahuti [8.28] Minimaalrõhu tagasilööklapp [8.29] Külmaaine paak [8.30] Temperatuuri kaitsepiir [8.31] Korpus [8.32] Õlieraldi [9.00] Direktiiv välistingimustes kasutatavate seadmete ja masinate keskkonda koormava müraemissiooni kohta [9.01] Lisas VI viidatud vastavushindamine [9.02] Teavitatud asutus: [9.03] Tunnusnr: [9.04] Sertifikaadi nr [9.05] Mõõdetud helivõimsuse tase direktiivi 2000/14/EÜ, 2005/88/EÜ ja standardi ISO 3744 järgi [9.06] Garanteeritud helivõimsuse tase direktiivi 2000/14/EÜ, 2005/88/EÜ ja standardi ISO 3744 järgi [9.07] Installeeritud kasulik võimsus [9.08] Tehnilisi dokumente säilitava isiku nimi ja aadress [10.00] Direktiiv teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes [10.01] Järgitud standardid:

FI [0.01] Vakuutus [0.02] Tyyppi [0.03] Materiaalinumero [0.04] Sarjanumero [0.10] KAESER KOMPRESSOREN SE:n puolesta allekirjoittanut [0.11] Paikka [0.12] Päivä [0.13] Allekirjoitus / hallituksen puheenjohtaja [1.00] EY-konedirektiivin 2006/42/EY liitteen II B mukainen liittämismääräys [1.01] Tuotetunnus [1.02] Valmistajan nimi ja osoite [1.03] Tämä liittämismääräys on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. [1.04] Vakuutuksen kohde [1.05] Kuvaus [1.06] Ruuvikompressor [1.07] Jäähdytyskuivain [1.08] Mäntäkompressor [1.09] Paineenkorotuskompressor [1.10] Siirrettävä ruuvikompressor [1.11] Rootoripuhallin [1.12] Paineilman jälkijäähdytin [1.13] Äänieristyskotel [1.14] Sähköinen/elektroninen kytkentälaitte/ohjaus [1.15] Ruuvipuhallin [1.16] Kiertomäntävaakuumipumppu [1.17] Alipaineruuvipumppu [1.18] Puhallinlohko [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbopuhallin [1.30] Tyyppi [1.31] Materiaalinumero [1.32] Sarjanumero [1.33] Edellä mainittu kone, joka sellaisenaan ei ole täydellinen, saadaan ottaa käyttöön vasta, kun on todettu, että kone, johon tämä kone asennetaan tai liitetään, vastaa konedirektiivin 2006/42/EY määräyksiä. [1.34] Asiaankuuluvat tekniset asiakirjat [1.35] Konedirektiivin 2006/42/EY liitteen VII B mukaiset asiaankuuluvat tekniset asiakirjat on laadittu ja toimitetaan kansallisille viranomaisille sähköisesti niiden perustellusti niitä pyytäessä. [1.36] Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan asiaankuuluvat tekniset asiakirjat [2.00] EY/EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus [2.01] Tuotetunnus [2.02] Valmistajan nimi ja osoite [2.03] Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. [2.04] Vakuutuksen kohde [2.05] Kuvaus [2.06] Ruuvikompressor [2.07] Jäähdytyskuivain [2.08] Mäntäkompressor [2.09] Paineenkorotuskompressor [2.10] Siirrettävä ruuvikompressor [2.11] Rootoripuhallin [2.12] Paineilman jälkijäähdytin [2.13] Äänieristyskotel [2.14] Sähköinen/elektroninen kytkentälaitte/ohjaus [2.15] Ruuvipuhallin [2.16] Kiertomäntävaakuumipumppu [2.17] Alipaineruuvipumppu [2.18] Puhallinlohko [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbopuhallin [2.30] Tyyppi [2.31] Materiaalinumero [2.32] Sarjanumero [2.33] Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön mukainen seuraavasti: [3.00] Konedirektiivi [3.01] Noudatetut standardit: [3.02] Sähkövaarojen osalta on konedirektiivin 2006/42/EY liitteen I kohdan 1.5.1 mukaisesti noudatettu pienjännittdirektiivin 2014/35/EU suojaustavoitteita. [3.03] Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan tekniset asiakirjat [3.04] Tärkeä huomautus: Edellä oleva konedirektiivin 2006/42/EY mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus pätee vain, jos toimitukseen sisällytettävät komponentit, jotka koneen käyttö vaatii, integroidaan KAESER KOMPRESSOREN SE:n käyttöohjeissa ilmoittaman spesifikaation mukaisesti. [4.00] Pienjännittdirektiivi [5.00] Sähkömagneettinen yhteensopivuus -direktiivi [5.01] Noudatetut standardit: [5.02] Ilmoitettu laitos: [5.03] Tunnusnumero: [5.04] Toimenpiteen kuvaus: Vaatimustenmukaisuuden arviointi moduulin B mukaisesti [5.05] Sertifikaatin nro: [6.00] Radiolaitteita koskeva direktiivi [6.01] Turvallisuusvaatimusten osalta on radiolaitteita koskevan direktiivin 2014/53/EU artiklan 3 momentin 1 kohdan a mukaisesti noudatettu pienjännittdirektiivin 2014/35/EU olennaisia vaatimuksia. [6.02] Sähkömagneettisen yhteensopivuuden osalta on radiolaitteita koskevan direktiivin 2014/53/EU artiklan 3 momentin 1 kohdan b mukaisesti noudatettu Sähkömagneettinen yhteensopivuus -direktiivin 2014/30/EU olennaisia vaatimuksia. [6.03] Noudatetut standardit: [6.04] Radiospektriasioiden osalta on noudatettu radiolaitteita koskevan direktiivin 2014/53/EU artiklan 3 momentin 2 olennaisia vaatimuksia. [6.05] Noudatetut standardit: [6.06] Ilmoitettu laitos: [6.07] Tunnusnumero: [6.08] Toimenpiteen kuvaus: Vaatimustenmukaisuuden arviointi moduulin B mukaisesti (radiolaitteita koskevan direktiivin 2014/53/EU artiklan 3 momentin 1 kohta b ja artiklan 3 momentin 2) [6.09] Sertifikaatin nro: [7.00] Direktiivi energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista [7.01] Tätä direktiiviä noudatetaan seuraavassa mainittujen direktiivien ja asetusten täytäntöpano- ja toimenpiteiden osalta [7.02] Asetus direktiivin 2009/125/EY täytäntöpanemisesta puhaltimien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE vahvistaa täten, että puhallinasetusta noudatetaan seuraavassa lueteltujen materiaalinumerojen kohdalla, jotka sisältyvät edellä mainittuun koneeseen. [8.00] Painelaittedirektiivi [8.01] Yllä mainittu tuote sisältää useamman painelaitteen koostuvan kokoonpanon [8.02] Kokoonpanoon sovellettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely [8.03] Ilmoitettu laitos: [8.04] Tunnusnumero: [8.05] Sertifikaatin nro: [8.06] Kokoonpanon muodostavien painelaitteiden kuvaus ja asiaankuuluvat sovelletut vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt [8.07] Jäähdytysöljyn erotinsäiliö [8.08] Varoventtiili [8.09] Putkilämmönvaihdin [8.10] Paineilman jäähdytin [8.11] Imuventtiili [8.12] Paineilmäsäiliö (kategoria I) [8.13] Ilma-ilmalämmönvaihdin [8.14] Varopainekytin [8.15] Kylmäkompressor [8.16] Jäähdytyskuivain [8.17] Suodatin [8.18] Kuivaimen säiliö [8.19] Sykkinänvaimennin [8.20] Lämmönvaihdin [8.21] Syklonierotin [8.22] Takaiskuventtiili [8.23] Putki [8.24] Sulkulappi [8.25] Lauteenerotin [8.26] Levylämmönvaihdin [8.27] Paisuntasäiliö [8.28] Minimipainetakaiskuventtiili [8.29] Kylmäainevaraaja [8.30] Lämpötilanrajotin [8.31] Kotelo [8.32] Öljynerotin [9.00] Direktiivi ulkona käytettävien laitteiden melupäästöistä ympäristöön [9.01] Vaatimustenmukaisuuden arviointi liitteen VI mukaisesti [9.02] Ilmoitettu laitos: [9.03] Tunnusnumero: [9.04] Sertifikaatin nro: [9.05] Mitattu äänitehotaso (2000/14/EG, 2005/88/EG ja ISO 3744) [9.06] Taattu äänitehotaso (2000/14/EG, 2005/88/EG ja ISO 3744) [9.07] Asennettu nettoteho [9.08] Sen henkilön nimi ja osoite, joka säilyttää tekniset asiakirjat [10.00] Direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa [10.01] Noudatetut standardit:

FR [0.01] Déclaration [0.02] Type [0.03] Référence [0.04] N° de série [0.10] Signé au nom de KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Lieu [0.12] Date [0.13] Signature / Président du comité de direction [1.00] Déclaration d'incorporation selon la directive CE relative aux machines 2006/42/CE, annexe II B [1.01] Identification du produit [1.02] Raison sociale et adresse du fabricant [1.03] Cette déclaration d'incorporation est établie sous la seule responsabilité du fabricant [1.04] Objet de la déclaration [1.05] Description [1.06] Compresseur à vis [1.07] Sécheur frigorifique [1.08] Compresseur à pistons [1.09] Surpresseur [1.10] Compresseur à vis mobile [1.11] Surpresseurs pistons rotatifs [1.12]



LGAC InterCert
Certified
QM/EM System
ISO 9001 2008/
14001 2004
www.lgac-intercert.com

KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office:
Carl-Kaaser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
BIC: COBADE33XXX
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
BIC: DEUTDE33XXX
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18
BIC: HYVEDE33XXX

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Viantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

Refridisseur final [1.13] Capot d'insonorisation [1.14] Armoire de distribution / Commande [1.15] Surpresseur à vis [1.16] Pompe à vide à pistons rot. [1.17] Centrale de vide à vis [1.18] Bloc surpresseur [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbosurpresseur [1.30] Type [1.31] Référence [1.32] N° de série [1.33] La quasi-machine susmentionnée ne doit pas être mise en service avant que la machine dans laquelle elle doit être incorporée ou avec laquelle elle doit être assemblée ait été déclarée conforme aux dispositions de la directive Machines 2006/42/CE. [1.34] Documentation technique pertinente [1.35] La documentation technique pertinente a été constituée conformément à l'annexe VII B de la directive Machines 2006/42/UE et sera transmise aux autorités nationales sous forme électronique, à la suite d'une demande dûment motivée. [1.36] Nom et adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique [2.00] Déclaration de conformité CE/UE [2.01] Identification du produit [2.02] Raison sociale et adresse du fabricant [2.03] Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant [2.04] Objet de la déclaration [2.05] Description [2.06] Compresseur à vis [2.07] Sécheur frigorifique [2.08] Compresseur à pistons [2.09] Surpresseur [2.10] Compresseur à vis mobile [2.11] Surpresseurs pistons rotatifs [2.12] Refridisseur final [2.13] Capot d'insonorisation [2.14] Armoire de distribution / Commande [2.15] Surpresseur à vis [2.16] Pompe à vide à pistons rot. [2.17] Centrale de vide à vis [2.18] Bloc surpresseur [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbosurpresseur [2.30] Type [2.31] Référence [2.32] N° de série [2.33] L'objet de la déclaration susmentionnée répond à la législation communautaire d'harmonisation indiquée ci-dessous [3.00] Directive relative aux machines [3.01] Normes respectées : [3.02] Les objectifs de protection contre les dangers d'origine électrique, prévus par la directive Basse tension 2014/35/UE, ont été respectés conformément à l'annexe I, paragraphe 1.5.1 de la directive Machines 2006/42/CE. [3.03] Nom et adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique [3.04] Remarque importante : La présente déclaration de conformité selon la directive Machines 2006/42/CE n'est valable que dans la mesure où les composants non compris dans la fourniture et nécessaires au fonctionnement sont intégrés à la machine conformément aux spécifications stipulées par KAESER KOMPRESSOREN SE dans la notice d'entretien. [4.00] Directive relative à la basse tension [5.00] Directive relative à la compatibilité électromagnétique [5.01] Normes respectées : [5.02] Organisme notifié : [5.03] N° d'identification : [5.04] Description de la mesure : évaluation de conformité selon le module B [5.05] N° de certificat : [6.00] Directive relative aux équipements hertziens [6.01] En matière de sécurité, les exigences essentielles de la directive Basse tension 2014/35/UE ont été respectées conformément à l'article 3, paragraphe 1, point a) de la directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques. [6.02] En matière de compatibilité électromagnétique, les exigences essentielles de la directive 2014/30/UE sur la compatibilité électromagnétique ont été respectées conformément à l'article 3, paragraphe 1, point b) de la directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques. [6.03] Normes respectées : [6.04] En matière de spectre radioélectrique, les exigences essentielles ont été respectées conformément à l'article 3, paragraphe 2 de la directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques. [6.05] Normes respectées : [6.06] Organisme notifié : [6.07] N° d'identification : [6.08] Description de la mesure : Évaluation de la conformité par rapport à l'article 3, paragraphe 1, lettre b, et à l'article 3, paragraphe 2 de la directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques, selon le module B. [6.09] N° de certificat : [7.00] Directive établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception, applicables aux produits consommateurs d'énergie [7.01] La conformité avec cette directive est déclarée sur la base des mesures d'application suivantes [7.02] Règlement portant modalités d'application de la directive 2009/125/CE concernant les exigences relatives à l'écoconception applicables aux ventilateurs [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE déclare que les références ci-dessous, contenues dans la machine susmentionnée, sont conformes au règlement sur les ventilateurs [8.00] Directive relative aux équipements sous pression [8.01] Le produit susmentionné comporte un sous-ensemble constitué de plusieurs équipements sous pression [8.02] Procédure d'évaluation de la conformité appliquée pour le sous-ensemble [8.03] Organisme notifié : [8.04] N° d'identification : [8.05] N° de certificat : [8.06] Description des équipements sous pression constituant le sous-ensemble et procédures d'évaluation de la conformité appliquées [8.07] Réservoir séparateur de fluide [8.08] Soupape de sécurité [8.09] Échangeur de chaleur à faisceau tubulaire [8.10] Refridisseur d'air comprimé [8.11] Soupape d'aspiration d'air [8.12] Réservoir d'air comprimé (catégorie I) [8.13] Échangeur de chaleur air/air [8.14] Pressostat de sécurité [8.15] Compresseur frigorifique [8.16] Sécheur frigorifique [8.17] Filtre [8.18] Colonne de sécheur [8.19] Amortisseur de pulsations [8.20] Échangeur de chaleur [8.21] Séparateur cyclonique [8.22] Clapet antiretour [8.23] Tuyauterie [8.24] Clapet d'arrêt [8.25] Séparateur de condensats [8.26] Échangeur de chaleur à plaques [8.27] Vase d'expansion [8.28] Clapet antiretour à pression minimale [8.29] Collecteur de frigorifère [8.30] Limiteur de température de sécurité [8.31] Armoire [8.32] Séparateur d'huile [9.00] Directive relative aux émissions sonores des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur [9.01] Évaluation de conformité selon l'annexe VI [9.02] Organisme notifié : [9.03] N° d'identification : [9.04] N° de certificat : [9.05] Niveau de puissance acoustique mesuré selon 2000/14/CE, 2005/88/CE et ISO 3744 [9.06] Niveau de puissance acoustique garanti selon 2000/14/CE, 2005/88/CE et ISO 3744 [9.07] Puissance nette installée [9.08] Nom et adresse de la personne qui conserve le dossier technique [10.00] Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques [10.01] Normes respectées :

HR [0.01] Izjava [0.02] Tip [0.03] Broj materijala [0.04] Serijski broj [0.10] Potpis u ime tvrtke KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Mjesto [0.12] Datum [0.13] Potpis / Predsjednik uprave [1.00] Izjava o ugradnji (u skladu s Direktivom o strojevima 2006/42/EZ, prilog II B) [1.01] Identifikacija proizvođača [1.02] Naziv i adresa proizvođača [1.03] Cjelokupnu odgovornost za prikaz ove izjave o ugradnji snosi proizvođač [1.04] Predmet izjave [1.05] Opis [1.06] Vijčani kompresor [1.07] Rashladni sušać [1.08] Klipni kompresor [1.09] Pojačalo [1.10] Mobilni vijčani kompresor [1.11] Klipno rotacijsko puhalo [1.12] komora hlađenja komprim. zraka [1.13] Poklopac za zvučnu izolaciju [1.14] Električni/elektronički rasklopni uređaj / upravljački sustav [1.15] rotacijsko vijčano puhalo [1.16] Klipna rot. vakuumska pumpa [1.17] Vijčana vakuumska pumpa [1.18] Blok puhalo [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbopuhalo [1.30] Tip [1.31] Broj materijala [1.32] Serijski broj [1.33] Prethodno navedeni nepotpuni stroj smije se pustiti u pogon tek nakon što se utvrdi da je stroj u koji se ugrađuje nepotpuni stroj ili koji se sastavlja zajedno s nepotpunim strojem usklađen s odredbama Direktive o strojevima 2006/42/EZ [1.34] Relevantna tehnička dokumentacija [1.35] Sastavljena je relevantna tehnička dokumentacija u skladu s Direktivom o strojevima 2006/42/EZ, Prilog VII B, koja se na temelju osnovanog zahtjeva predaje nadležnim tijelima u elektroničkom obliku [1.36] Ime i adresa osobe ovlaštene za sastavljanje relevantne tehničke dokumentacije [2.00] EZ/UE izjava o sukladnosti [2.01] Identifikacija proizvođača [2.02] Naziv i adresa proizvođača [2.03] Cjelokupnu odgovornost za prikaz ove izjave o sukladnosti snosi proizvođač [2.04] Predmet izjave [2.05] Opis [2.06] Vijčani kompresor [2.07] Rashladni sušać [2.08] Klipni kompresor [2.09] Pojačalo [2.10] Mobilni vijčani kompresor [2.11] Klipno rotacijsko puhalo [2.12] komora hlađenja komprim. zraka [2.13] Poklopac za zvučnu izolaciju [2.14] Električni/elektronički rasklopni uređaj / upravljački sustav [2.15] rotacijsko vijčano puhalo [2.16] Klipna rot. vakuumska pumpa [2.17] Vijčana vakuumska pumpa [2.18] Blok puhalo [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbopuhalo [2.30] Tip [2.31] Broj materijala [2.32] Serijski broj [2.33] Iznad opisani predmet izjave ispunjava primjenjive usuglašene propise Unije navedene u nastavku [3.00] Direktiva o strojevima [3.01] Primijenjeni standardi: [3.02] U pogledu opasnosti od električne struje ispunjeni su ciljevi zaštite iz Direktive o niskom naponu 2014/35/EU, prema Prilogu I., br. 1.5.1 Direktive o strojevima 2006/42/EZ [3.03] Ime i adresa osobe ovlaštene za sastavljanje tehničke dokumentacije [3.04] Važna napomena: Dostavljena izjava o sukladnosti prema Direktivi o strojevima 2006/42/EZ valjana je samo pod uvjetom da se komponente koje nisu bile uključene u opseg isporuke, a potrebne su za rad stroja, integriraju u skladu sa specifikacijama koje je tvrtka KAESER KOMPRESSOREN SE uključila u upute za rad. [4.00] Direktiva o niskom naponu [5.00] Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti [5.01] Primijenjeni standardi: [5.02] Prijavljeno tijelo: [5.03] Ident. broj: [5.04] Opis mjere: ocjenjivanje sukladnosti u skladu s Modulom B [5.05] Br. certifikata [6.00] Direktiva o radijskoj opremi [6.01] U pogledu sigurnosnih preduvjeta ispunjeni su temeljni zahtjevi Direktive o niskom naponu 2014/35/EU, u skladu s člankom 3, stavkom 1, točkom a) Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU. [6.02] U pogledu elektromagnetske kompatibilnosti ispunjeni su temeljni zahtjevi Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU, u skladu s člankom 3, stavkom 1, točkom b) Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU. [6.03] Primijenjeni standardi: [6.04] U pogledu radijskog spektra ispunjeni su temeljni zahtjevi u skladu s člankom 3, stavkom 2 Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU. [6.05] Primijenjeni standardi: [6.06] Prijavljeno tijelo: [6.07] Ident. broj: [6.08] Opis mjere: Ocjenjivanje sukladnosti u smislu članka 3. stavka 1. točke b) i članka 3. stavka 2. Direktive o radijskoj opremi 2014/53/EU, u skladu s modulom B [6.09] Br. certifikata [7.00] Direktiva za uspostavu okvira za utvrđivanje preduvjeta za ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda koji utječu na potrošnju energije [7.01] Usklađenost s tom direktivom potvrđuje se na temelju sljedećih provedenih mjera [7.02] Propis o provođenju Direktive 2009/125/EZ u smislu preduvjeta za ekološki prihvatljiv dizajn ventilatora [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE ovime potvrđuje usklađenost s propisom o ventilatorima za brojeve materijala koji su navedeni u nastavku i koji su dio iznad navedenog stroja [8.00] Direktiva o tlačnim uređajima [8.01] Iznad navedeni proizvod sadrži sklopove od više tlačnih uređaja [8.02] Postupak ocjenjivanja sukladnosti primijenjen za sklop [8.03] Prijavljeno tijelo: [8.04] Ident. broj: [8.05] Br. certifikata [8.06] Opis tlačnih uređaja od kojih se sastoji sklop i pripadajućih primijenjenih postupaka ocjenjivanja sukladnosti [8.07] Posuda za separaciju tekućine [8.08] Sigurnosni ventil [8.09] Cijevni izmjenjivač topline [8.10] Hladnjak zraka [8.11] Ulazni ventil [8.12] Spremnik komprimiranog zraka (kategorija I) [8.13] Izmjenjivač topline zrak/zrak [8.14] Sigurnosna tlačna sklopka [8.15] Rashladni kompresor [8.16] Rashladni sušać [8.17] Filtar [8.18] Spremnik za sušać [8.19] Prigušivač pulsacije [8.20] Izmjenjivač topline [8.21] Ciklonski separator [8.22] Nepovratni ventil [8.23] Cjevovod [8.24] Leptirasti zatvarač [8.25] Separator kondenzata [8.26] Pločasti izmjenjivač topline [8.27] Ekspanzijska posuda [8.28] Nepovratni ventil minimalnog tlaka [8.29] Sabirnik rashladnog sredstva [8.30] Sigurnosni ograničivač temperature [8.31] Kucište [8.32] Separator ulja [9.00] Direktiva o štetnim emisijama buke za uređaje i strojeve predviđene za upotrebu na otvorenom [9.01] Ocjenjivanje sukladnosti u skladu s Prilogom VI [9.02] Prijavljeno tijelo: [9.03] Ident. broj: [9.04] Br. certifikata [9.05] Izmjerena razina zvučne snage prema 2000/14/EZ, 2005/88/CE i ISO 3744 [9.06] Zajamčena razina zvučne snage prema 2000/14/EZ, 2005/88/CE i ISO 3744 [9.07] Instalirana iskoristiva snaga [9.08] Ime i adresa osobe zadužene za čuvanje tehničke dokumentacije [10.00] Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi [10.01] Primijenjeni standardi:

HU [0.01] Nyilatkozat [0.02] Típus [0.03] Anyagszám [0.04] Szériaszám [0.10] Aláírva a KAESER KOMPRESSOREN SE javára és nevében [0.11] Helység [0.12] Dátum [0.13] Aláírás / Igazgatószék elnöke [1.00] Beépítési nyilatkozat (a 2006/42/EK gépekre vonatkozó irányelv, II B függeléké szerint) [1.01] Termék azonosítása [1.02] A gyártó neve és címe [1.03] A jelen beépítési nyilatkozat kiállításáért a kizárólagos felelősséget a gyártó viseli [1.04] A nyilatkozat tárgya [1.05] Leírás [1.06] Csavarkompresszor [1.07] Hűtészárító [1.08] Dugattyús kompresszor [1.09] Utánsűrítő [1.10] Mobil csavarkompresszor [1.11] Forgódugattyús fűvó [1.12] Sűrített levegő utánhűtő [1.13] Hangtompító burkolat [1.14] Elektromos/elektronikus kapcsolóberendezés / vezérlés [1.15] Csavarfűvó [1.16] Forgódugattyús vákuumszivattyú [1.17] Csavar-vákuumszivattyú [1.18] Fűvóblokk [1.19] KAESER



LGA InterCert
Certified
QM/EM System
ISO 9001:2008/
14001:2004

KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office:
Carl-Kaeser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE53 7607 0012 0868 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX
BIC: DEUTDEMM760
BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Viantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbó fűvő [1.30] Tipus [1.31] Anyagszám [1.32] Szériaszám [1.33] A fent nevezett részben kész gépet csak akkor szabad üzembe helyezni, amennyiben megállapításra került, hogy a gép, amelybe a részben kész gépet be kell építeni, vagy amellyel össze kell építeni, megfelel a 2006/42/EK gépekre vonatkozó irányelv előírásainak. [1.34] Releváns műszaki dokumentumok [1.35] A releváns műszaki dokumentációk a 2006/42/EK gépekre vonatkozó irányelv, VII B függeléke szerint kerültek elkészítésre és az egyes tagállamok hivatalos szerveinek felkérésére elektronikus formában megküldésre kerülnek [1.36] A releváns műszaki dokumentációk összeállítására felhatalmazott személy neve és címe [2.00] EK/EU-megfelelőségi nyilatkozat [2.01] Termék azonosítása [2.02] A gyártó neve és címe [2.03] A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a kizárólagos felelősséget a gyártó viseli [2.04] A nyilatkozat tárgya [2.05] Leírás [2.06] Csavarkompresszor [2.07] Hűtészárító [2.08] Dugattyús kompresszor [2.09] Utánsűrítő [2.10] Mobil csavarkompresszor [2.11] Forgódugattyús fűvő [2.12] Sűrített levegő utánhűtő [2.13] Hangtompító burkolat [2.14] Elektromos/elektronikus kapcsolóberendezés / vezérlés [2.15] Csavarfűvő [2.16] Forgódugattyús vákuumszivattyú [2.17] Csavar-vákuumszivattyú [2.18] Fűvőblokk [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbó fűvő [2.30] Tipus [2.31] Anyagszám [2.32] Szériaszám [2.33] A nyilatkozat fent nevezett tárgya teljesíti az Unió következőiben felsorolt vonatkozó összehangolt jogi előírásait [3.00] Gépekre vonatkozó irányelv [3.01] Betartott szabványok: [3.02] Az elektromos veszélyekre vonatkozóan a 2006/42/EK gépekre vonatkozó irányelv I függelék, 1.5.1 szerint a 2014/35/EU kifizetésűre vonatkozó irányelv előírásai kerültek betartásra [3.03] A műszaki dokumentációk összeállítására felhatalmazott személy neve és címe [3.04] Fontos tudnivaló: A jelen, 2006/42/EK gépekre vonatkozó irányelv szerinti megfelelőségi nyilatkozat csak abban az esetben érvényes, amennyiben a szállítási terjedelemben nem tartozó részek, amelyek a gép üzemeltetéséhez szükségesek, a KAESER KOMPRESSOREN SE által az üzemeltetési útmutatóban megadott specifikációk szerint integrálásra kerülnek. [4.00] Kiszűrésűre vonatkozó irányelv [5.00] Elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó irányelv [5.01] Betartott szabványok: [5.02] Notifikált tanúsítóhely: [5.03] Azonosítószám: [5.04] Az intézkedés leírása: Megfelelőségértékelés a B modul szerint [5.05] Tanúsítvány száma: [6.00] Rádióberendezésekre vonatkozó irányelv [6.01] A biztonsági követelményekre vonatkozóan a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv 3. cikkely 1. szakasz a. pontja szerint a kifizetésűre vonatkozó 2014/35/EU irányelv alapvető követelményei kerültek betartásra. [6.02] Az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozóan a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv 3. cikkely 1. szakasz b. pontja szerint az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó 2014/30/EU irányelv alapvető követelményei kerültek betartásra. [6.03] Betartott szabványok: [6.04] A rádióspektrum használatára vonatkozóan a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv 3. cikkely 2. szakasz szerinti alapvető követelmények kerültek betartásra. [6.05] Betartott szabványok: [6.06] Notifikált tanúsítóhely: [6.07] Azonosítószám: [6.08] Az intézkedés leírása: Megfelelőségi igazolás a rádióberendezésekről szóló, B modell értelmében, 2014/53/EU irányelv 3. cikk (1) bekezdésének b pontjára és a 3. cikk (2) bekezdésére vonatkozóan. [6.09] Tanúsítvány száma: [7.00] Az energiafelhasználás szempontjából fontos termékek környezetbarát kialakítására vonatkozó követelmények megállapítására létrehozott keretbe vonatkozó irányelv [7.01] A jelen irányelvnek való megfelelést a következő végrehajtási intézkedések tanúsítják [7.02] A ventilátorok környezetbarát kialakítása követelményeire vonatkozó 2009/125/EK irányelv végrehajtására vonatkozó rendelkezés [7.03] A KAESER KOMPRESSOREN SE kijelenti, hogy a fent nevezett gépben található lent felsorolt anyagok megfelelnek a ventilátorrendeletnek [8.00] Nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelv [8.01] A fent nevezett termék egy több nyomástartó berendezésből álló részegységet tartalmaz [8.02] A részegységre vonatkozóan alkalmazott megfelelőségértékelési eljárás [8.03] Notifikált tanúsítóhely: [8.04] Azonosítószám: [8.05] Tanúsítvány száma: [8.06] A részegységet alkotó nyomástartó berendezések és a hozzájuk tartozó megfelelőségértékelési eljárás leírása [8.07] Folyadék leválasztótartály [8.08] Biztonsági szelep [8.09] Csökötég-hőcserélő [8.10] Sűrített levegő hűtő [8.11] Szívószелеp [8.12] Sűrített levegő tartály (I. kategória) [8.13] Levegő-/levegő-hőcserélő [8.14] Biztonsági nyomáskapcsoló [8.15] Hűtőközegkompresszor [8.16] Hűtészárító [8.17] Szűrő [8.18] Tartály a szárítóhoz [8.19] Pulzációcsillapító [8.20] Hőcserélő [8.21] Ciklonleválasztó [8.22] Visszacsapószelep [8.23] Csővezeték [8.24] Elzárócsappantyú [8.25] Kondenzátum-leválasztó [8.26] Lemezes hőcserélő [8.27] Tágulódény [8.28] Minimumnyomás-visszacsapószelep [8.29] Hűtőközeg gyűjtő [8.30] Biztonsági hőmérséklet-határoló [8.31] Ház [8.32] Olajleválasztó [9.00] A szabadban történő alkalmazásra tervezett készülékek és gépek környezetterhelő zajemissziójára vonatkozó irányelv [9.01] Megfelelőségértékelés a VI függelék szerint [9.02] Notifikált tanúsítóhely: [9.03] Azonosítószám: [9.04] Tanúsítvány száma: [9.05] Mért hangteljesítményszint a 2000/14/EK, a 2005/88/EK és az ISO 3744 szerint [9.06] Garantált hangteljesítményszint a 2000/14/EK, a 2005/88/EK és az ISO 3744 szerint [9.07] Beépített hasznos teljesítmény [9.08] A műszaki dokumentációk megőrzésére felhatalmazott személy neve és címe [10.00] Irányelv az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról [10.01] Betartott szabványok:

IT [0.01] Dichiarazione [0.02] Modello [0.03] Codice materiale [0.04] N. di serie [0.10] Firmato a nome e per conto di KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Località [0.12] Data [0.13] Firma / Presidente del consiglio di amministrazione [1.00] Dichiarazione di incorporazione (ai sensi della Direttiva Macchine CE 2006/42/CE, allegato II B) [1.01] Identificazione del prodotto [1.02] Nome e indirizzo del fabbricante [1.03] La presente dichiarazione di incorporazione è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante [1.04] Oggetto della dichiarazione [1.05] Descrizione [1.06] Compressore a vite [1.07] Essiccatore frigorifero [1.08] Compressore a pistoni [1.09] Booster [1.10] Compressore a vite trasportabile [1.11] Soffiante rotativa [1.12] Radiatore final [1.13] Cappottatura insonorizzante [1.14] Quadro elettrico/elettronico / Sistema di controllo [1.15] Soffiante a vite [1.16] Pompa per vuoto rotativa [1.17] Pompa per vuoto a vite [1.18] Gruppo soffiante [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbosoffiante [1.30] Modello [1.31] Codice materiale [1.32] N. di serie [1.33] La messa in funzione è vietata fino a che non sia stato accertato che la macchina o l'impianto, in cui deve essere installata la suddetta macchina incompleta, risponda alle disposizioni della Direttiva Macchine 2006/42/CE [1.34] Documentazione tecnica pertinente [1.35] La documentazione tecnica pertinente è stata compilata in conformità dell'allegato VII parte B della Direttiva Macchine 2006/42/CE e in seguito a una richiesta motivata viene trasmessa in forma elettronica alle autorità nazionali competenti [1.36] Nome e indirizzo della persona autorizzata a costituire la documentazione tecnica pertinente [2.00] Dichiarazione di conformità CE/UE [2.01] Identificazione del prodotto [2.02] Nome e indirizzo del fabbricante [2.03] La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante [2.04] Oggetto della dichiarazione [2.05] Descrizione [2.06] Compressore a vite [2.07] Essiccatore frigorifero [2.08] Compressore a pistoni [2.09] Booster [2.10] Compressore a vite trasportabile [2.11] Soffiante rotativa [2.12] Radiatore final [2.13] Cappottatura insonorizzante [2.14] Quadro elettrico/elettronico / Sistema di controllo [2.15] Soffiante a vite [2.16] Pompa per vuoto rotativa [2.17] Pompa per vuoto a vite [2.18] Gruppo soffiante [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbosoffiante [2.30] Modello [2.31] Codice materiale [2.32] N. di serie [2.33] L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione, come precisato di seguito [3.00] Direttiva macchine [3.01] Conformità: [3.02] Riguardo ai rischi elettrici sono stati osservati gli obiettivi di sicurezza della direttiva bassa tensione in conformità all'allegato I n. 1.5.1 della direttiva macchine 2006/42/CE. [3.03] Nome e indirizzo della persona autorizzata a costituire la documentazione tecnica [3.04] Nota importante: la presente dichiarazione di conformità ai sensi della Direttiva Macchine 2006/42/CE è valida solo se i componenti non inclusi nella fornitura, ma necessari per il funzionamento della macchina, siano stati incorporati in accordo con le specifiche prescritte da KAESER KOMPRESSOREN SE nel manuale di servizio. [4.00] Direttiva bassa tensione [5.00] Direttiva compatibilità elettromagnetica [5.01] Conformità: [5.02] Organismo notificato: [5.03] Codice identificativo: [5.04] Descrizione della misura: Valutazione di conformità di cui al modulo B [5.05] N. certificato [6.00] Direttiva riguardante le apparecchiature radio [6.01] Riguardo ai requisiti di sicurezza sono stati osservati i requisiti essenziali della direttiva bassa tensione 2014/35/UE ai sensi dell'art. 3, paragrafo 1, lettera a della direttiva riguardante le apparecchiature radio 2014/53/UE. [6.02] Riguardo alla compatibilità elettromagnetica sono stati osservati i requisiti essenziali della direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE ai sensi dell'art. 3, paragrafo 1, lettera b della direttiva riguardante le apparecchiature radio 2014/53/UE. [6.03] Conformità: [6.04] Riguardo alle questioni relative allo spettro delle radiofrequenze sono stati osservati i requisiti essenziali ai sensi dell'art. 3, paragrafo 2 della direttiva riguardante le apparecchiature radio 2014/53/UE. [6.05] Conformità: [6.06] Organismo notificato: [6.07] Codice identificativo: [6.08] Descrizione della misura: Valutazione di conformità con riferimento all'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), e all'articolo 3, paragrafo 2, della direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE in base al modulo B [6.09] N. certificato [7.00] Direttiva relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia [7.01] La conformità a questa Direttiva viene dichiarata in relazione alle seguenti misure di attuazione [7.02] Regolamento recante modalità di applicazione della Direttiva 2009/125/CE in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile di ventilatori [7.03] La società KAESER KOMPRESSOREN SE dichiara conformi a tale regolamento i ventilatori elencati qui di seguito, installati nella macchina summenzionata e contrassegnati con il codice materiale [8.00] Direttiva apparecchi per l'assemblaggio dell'insieme [8.03] Organismo notificato: [8.04] Codice identificativo: [8.05] N. certificato [8.06] Descrizione delle attrezzature a pressione che formano l'insieme e le relative procedure di valutazione della conformità applicate [8.07] Serbatoio separatore fluido [8.08] Valvola di sicurezza [8.09] Scambiatore di calore a fascio tubiero [8.10] Radiatore aria compressa [8.11] Valvola di aspirazione [8.12] Serbatoio d'aria compressa (categoria I) [8.13] Scambiatore di calore aria/aria [8.14] Pressostato di sicurezza [8.15] Compressore frigorifero [8.16] Essiccatore frigorifero [8.17] Filtro [8.18] Serbatoio per essiccatore [8.19] Smorzatore di pulsazioni [8.20] Scambiatore di calore [8.21] Separatore centrifugo [8.22] Valvola di non ritorno [8.23] Tubazione [8.24] Valvola d'intercettazione [8.25] Separatore di condensa [8.26] Scambiatore di calore a piastre [8.27] Serbatoio d'espansione [8.28] Valvola di non ritorno e minima pressione [8.29] Collettore del refrigerante [8.30] Limitatore di temperatura di sicurezza [8.31] Alloggiamento [8.32] Separatore olio [9.00] Direttiva concernente l'emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto [9.01] Valutazione di conformità di cui all'allegato VI [9.02] Organismo notificato: [9.03] Codice identificativo: [9.04] N. certificato [9.05] Livello di potenza sonora rilevato, conforme alla direttiva 2005/88/CE (che modifica la direttiva 2000/14/CE) e alla norma ISO 3744 [9.06] Livello di potenza sonora garantito, conforme alla direttiva 2005/88/CE (che modifica la direttiva 2000/14/CE) e alla norma ISO 3744 [9.07] Potenza netta installata [9.08] Nome e indirizzo della persona che detiene la documentazione tecnica [10.00] Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche [10.01] Conformità:

LT [0.01] Deklaracija [0.02] Tipas [0.03] Medžiagos Nr. [0.04] Serijos Nr. [0.10] „KAESER KOMPRESSOREN SE“ vardu pasirašo [0.11] Vieta [0.12] Data [0.13] Parašas / Valdybos pirmininkas [1.00] Įmontavimo deklaracija (pagal ES mašinų direktyvą 2006/42/EB, II B priedą) [1.01] Gaminio identifikacija [1.02] Gamintojo pavadinimas ir adresas [1.03] Gamintojas prisiima visą atsakomybę už šioje įmontavimo deklaracijoje pateikiamus teiginius. [1.04] Deklaracijos objektas [1.05] Aprašymas [1.06] Sraigtinis kompresorius [1.07] Freoninis sausintuvas [1.08] Stūmoklinis kompresorius [1.09] Rotac. sraigtinis kompresorius [1.10] Mobilusis sraigtinis kompresorius [1.11] Rotac. stūmokl. ventilatorius [1.12]



KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office
Carl-Kaesar-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0968 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX
BIC: DEUTDEMM760
BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Viantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

Papild. susp. oro aušintuvus [1.13] Garsą izoliuojantis gaubtas [1.14] Elektrinis (elektroninis) jungimo įrenginys (valdiklis) [1.15] Sraigtinė orapūtė [1.16] Rotac. stūmokl. vak. siurblys [1.17] Sraigtinis vakuuminis siurblys [1.18] Ventilatoriaus blokas [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turboorapūtė [1.30] Tipas [1.31] Medžiagos Nr. [1.32] Serijos Nr. [1.33] Įvardinta mašina kaip komponentas gali būti pradėta eksploatuoti, kai nustatoma, kad mašina, į kurią arba su kuria turi būti montuojama įvardinta mašina kaip komponentas, atitinka Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas. [1.34] Susiję techniniai dokumentai [1.35] Susiję techniniai dokumentai šiai mašinai yra parengti pagal Mašinų direktyvos 2006/42/EB VII priedo B dalį ir pagal galiojančią šalyje tvarką gali būti pateikiami elektroniniu formatu. [1.36] Už atitinkamų techninių dokumentų sudarymą atsakingo asmens vardas ir parašas [2.00] EB / ES atitikties deklaracija [2.01] Gaminio identifikacija [2.02] Gamintojo pavadinimas ir adresas [2.03] Gamintojas prisiima visą atsakomybę už šioje atitikties deklaracijoje pateikiamus teiginius. [2.04] Deklaracijos objektas [2.05] Aprašymas [2.06] Sraigtinis kompresorius [2.07] Freoninis sausintuvas [2.08] Stūmoklinis kompresorius [2.09] Rotac. sraigtinis kompresorius [2.10] Mobilus sraigtinis kompresorius [2.11] Rotac. stūmokl. ventilatorius [2.12] Papild. susp. oro aušintuvus [2.13] Garsą izoliuojantis gaubtas [2.14] Elektrinis (elektroninis) jungimo įrenginys (valdiklis) [2.15] Sraigtinė orapūtė [2.16] Rotac. stūmokl. vak. siurblys [2.17] Sraigtinis vakuuminis siurblys [2.18] Ventilatoriaus blokas [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turboorapūtė [2.30] Tipas [2.31] Medžiagos Nr. [2.32] Serijos Nr. [2.33] Aukščiau išvardinti deklaracijos objektai atitinka Europos Sąjungos suderintųjų direktyvų normas, kaip tai nurodyta toliau [3.00] Mašinų direktyva [3.01] Remtasi normomis: [3.02] Dėl elektros keliamo pavojaus pagal Mašinų direktyvos 2006/42/EB I priedo 1.5.1 dalį buvo įgyvendinti Žemos įtampos direktyvos 2014/35/ES apsaugos tikslai. [3.03] Už techninių dokumentų sudarymą atsakingo asmens vardas ir parašas [3.04] Svarbi nuoroda: Pateikiama atitikties deklaracija pagal Mašinų direktyvą 2006/42/EB galioja tik tuo atveju, jei pristatomame komplekte nėra komponentų, kurių reikia įrenginiui eksploatuoti, jei jie turi būti integruojami pagal KAESER KOMPRESSOREN SE eksploataavimo instrukcijose pateiktas specifikacijas. [4.00] Žemos įtampos direktyva [5.00] Elektromagnetinio suderinamumo direktyva [5.01] Remtasi normomis: [5.02] Notifikuoti įstaiga: [5.03] Ženklinimo Nr.: [5.04] Matmenų apibūdinimas: Atitikties įvertinimas pagal B modulį [5.05] Sertifikato Nr.: [6.00] Radijo ryšio sistemų direktyva [6.01] Dėl saugos reikalavimų pagal Žemos įtampos direktyvos 2014/53/EB 3 skyriaus 1 dalies a) punktą buvo įgyvendinti Radijo ryšio sistemų direktyvos 2014/53/ES apsaugos tikslai. [6.02] Dėl elektromagnetinio suderinamumo buvo pagal Elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/53/EB 3 skyriaus 1 dalies b) punktą buvo įgyvendinti Radijo ryšio sistemų direktyvos 2014/30/ES apsaugos tikslai. [6.03] Remtasi normomis: [6.04] Dėl radijo ryšio spektro nustatymo reikalavimų pagal direktyvos 2014/53/EB 3 skyriaus 2 dalį buvo įgyvendinti Radijo ryšio sistemų direktyvos apsaugos tikslai. [6.05] Remtasi normomis: [6.06] Notifikuoti įstaiga: [6.07] Ženklinimo Nr.: [6.08] Priemonės apibūdinimas: atitikties įvertinimas pagal B modulį, kaip nurodyta Radijo įrenginių direktyvos 2014/53/ES 3 straipsnio 1 dalies b) punkte ir 3 straipsnio 2 dalyje. [6.09] Sertifikato Nr.: [7.00] Energiją naudojančių produktų ekologiško dizaino reikalavimų nustatymo direktyva [7.01] Šios atitikties reikalavimų atitikties patvirtinama pagal šias priemones [7.02] Nuostatos, įgyvendinančios direktyvos 2009/125/EB reikalavimus dėl ekologiško ventilatorių dizaino [7.03] „KAESER KOMPRESSOREN SE“ šiuo pareiškia, kad produktai, kurių numeriai yra išvardinti toliau ir integruoti į aukščiau įvardintą įrenginį, atitinka ventilatorių direktyvos reikalavimus. [8.00] Slėginės įrangos direktyva [8.01] Aukščiau įvardintame įrenginyje yra konstrukcinė grupė, kurią sudaro keli slėginiai įrenginiai [8.02] Konstrukcinei grupei taikytas atitikties patikrinimo būdas [8.03] Notifikuoti įstaiga: [8.04] Ženklinimo Nr.: [8.05] Sertifikato Nr.: [8.06] Slėginis įrenginys, iš kurių yra sudaryta konstrukcinė grupė, ir apibūdinimas ir taikytos atitikties patikrinimo būdas [8.07] Skysčių išleidimo talpa [8.08] Apsauginis vožtuvas [8.09] Vamzdis šilumokaitis [8.10] Suspausto oro aušintuvas [8.11] Išeidimo vožtuvas [8.12] Suspausto oro talpa (I kategorija) [8.13] Oro / oro šilumokaitis [8.14] Apsauginis slėginis jungiklis [8.15] Šaldymo kompresorius [8.16] Freoninis sausintuvas [8.17] Filtras [8.18] Džiovinimo talpa [8.19] Impulsų slopinuvas [8.20] Šilumokaitis [8.21] Cikloninis separatorius [8.22] Atbulinis vožtuvas [8.23] Vamzdis [8.24] Uždarymo vožtuvas [8.25] Kondensato atskyriniklis [8.26] Plokštelinis šilumokaitis [8.27] Pletimosi indas [8.28] Minimalaus slėgio kontrolinis vožtuvas [8.29] Šaltnešio rinktuvas [8.30] Apsauginis temperatūros ribotuvas [8.31] Korpusas [8.32] Alyvos skirtuvas [9.00] Direktyva dėl aplinkai nekenkiančių garų išmetimo į aplinką, nustatyto mašinoms ir prietaisams [9.01] Atitikties įvertinimas pagal VI priedą [9.02] Notifikuoti įstaiga: [9.03] Ženklinimo Nr.: [9.04] Sertifikato Nr.: [9.05] Išmatuotas triukšmo galios lygis pagal 2000/14/EB, 2005/88/EB ir ISO 3744 [9.06] Garantuotas triukšmo galios lygis pagal 2000/14/EB, 2005/88/EB ir ISO 3744 [9.07] Diegta naudojimo galia [9.08] Už techninių dokumentų sudarymą atsakingo asmens vardas ir parašas [10.00] Direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo [10.01] Remtasi normomis:

LV [0.01] Deklaracija [0.02] Tips [0.03] Materiāla Nr. [0.04] Sērijas Nr. [0.10] Paraksts, pārstāvat KAESER KOMPRESSOREN SE un uzņēmuma vārdā [0.11] Apdzīvota vieta [0.12] Datums [0.13] Paraksts / valdes priekšsēdētājs [1.00] Iekļaušanas deklarācija (atbilstoši Mašīnu direktīvas 2006/42/ES II B pielikumam) [1.01] Izstrādājuma identifikācija [1.02] Ražotāja nosaukums un adrese [1.03] Ražotājs uzņemas pilnu atbildību par šīs iekļaušanas deklarācijas sastādīšanu [1.04] Deklarācijas priekšmets [1.05] Apraksts [1.06] Skrūves tipa kompresors [1.07] Dzesēšanas tipa žāvētājs [1.08] Virzuļtipa kompresors [1.09] Spiediena paaugstinātājs [1.10] Mobilais skrūves tipa kompresors [1.11] Rotācijas tipa gaisa pūtējs [1.12] Saspiestā gaisa pēdzesētājs [1.13] Trokšņa slāpēšanas pārsegs [1.14] Elektriskā/elektroniskā slēgiekārta / vadības sistēma [1.15] Skrūves tipa gaisa pūtējs [1.16] Rotējošā virzuļa vakuumsūknis [1.17] Skrūves tipa vakuumsūknis [1.18] Gaisa pūtēja bloks [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turboputējs [1.30] Tips [1.31] Materiāla Nr. [1.32] Sērijas Nr. [1.33] Norādītās daļēji komplektētās mašīnas ekspluatāciju var uzsākt tikai pēc tam, kad ir konstatēts, ka mašīna, kurā paredzēts iemontēt daļēji komplektēto mašīnu vai ar kuru to ir paredzēts apvienot, atbilst Mašīnu direktīvas 2006/42/EK prasībām [1.34] Svarīgākā tehniskā dokumentācija [1.35] Svarīgākā tehniskā dokumentācija tiks sastādīta saskaņā ar Mašīnu direktīvas 2006/42/EK VII B pielikumu; tā tiks iesniegta elektroniskā formā atsevišķi valstu iestādēm pēc pamatota pieprasījuma saņemšanas [1.36] Personas vārds un adrese, kas ir pilnvarota sastādīt svarīgāko tehnisko dokumentāciju [2.00] EK/ES atbilstības deklarācija [2.01] Izstrādājuma identifikācija [2.02] Ražotāja nosaukums un adrese [2.03] Ražotājs uzņemas pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas sastādīšanu [2.04] Deklarācijas priekšmets [2.05] Apraksts [2.06] Skrūves tipa kompresors [2.07] Dzesēšanas tipa žāvētājs [2.08] Virzuļtipa kompresors [2.09] Spiediena paaugstinātājs [2.10] Mobilais skrūves tipa kompresors [2.11] Rotācijas tipa gaisa pūtējs [2.12] Saspiestā gaisa pēdzesētājs [2.13] Trokšņa slāpēšanas pārsegs [2.14] Elektriskā/elektroniskā slēgiekārta / vadības sistēma [2.15] Skrūves tipa gaisa pūtējs [2.16] Rotējošā virzuļa vakuumsūknis [2.17] Skrūves tipa vakuumsūknis [2.18] Gaisa pūtēja bloks [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbopūtējs [2.30] Tips [2.31] Materiāla Nr. [2.32] Sērijas Nr. [2.33] Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst Savienības spēkā esošo harmonizācijas likumdošanas aktu prasībām saskaņā ar tālāk norādīto informāciju [3.00] Mašīnu direkīva [3.01] Ievērotie standarti: [3.02] Attiecībā uz riskiem, kas saistīti ar elektrību, tika ievēroti Zemsprieguma direktīvas 2014/35/ES aizsardzības mērķi atbilstoši Mašīnu direktīvas 2006/42/EK I pielikuma 1.5.1. punktam [3.03] Personas vārds un adrese, kas ir pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju [3.04] Svarīga norāde: Šī atbilstības deklarācija saskaņā ar Mašīnu direktīvu 2006/42/EK ir spēkā tikai tiktāl, ja tiek integrēti komponentes, kas nav iekļautas piegādes komplektācijā un kuras ir nepieciešamas iekārtas ekspluatācijai, un ja šīs komponentes tiek integrētas atbilstoši specifikācijām, ko KAESER KOMPRESSOREN SE ir noteicis lietošanas instrukcijā. [4.00] Zemsprieguma direkīva [5.00] Direkīva par elektromagnētisko savietojamību [5.01] Ievērotie standarti: [5.02] Pilnvarotā iestāde: [5.03] Ident. Nr.: [5.04] Pasākuma apraksts: Atbilstības izvērtējums saskaņā ar moduli B [5.05] Sertifikāta Nr. [6.00] Direkīva par radioiekārtām [6.01] Attiecībā uz drošuma noteikumiem tika ievērotas Zemsprieguma direkīva 2014/35/ES noteiktās pamatprasības atbilstoši Radioiekārtu direkīvas 2014/53/ES 3. panta 1. punkta a) apakšpunktam. [6.02] Attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību tika ievērotas Direkīva par elektromagnētisko savietojamību 2014/30/ES noteiktās pamatprasības atbilstoši Radioiekārtu direkīvas 2014/53/ES 3. panta 1. punkta b) apakšpunktam. [6.03] Ievērotie standarti: [6.04] Attiecībā uz radiofrekvenču spektru tika ievērotas pamatprasības atbilstoši Radioiekārtu direkīvas 2014/53/ES 3. panta 2. punktam. [6.05] Ievērotie standarti: [6.06] Pilnvarotā iestāde: [6.07] Ident. Nr.: [6.08] Pasākuma apraksts: Atbilstības novērtēšana atbilstoši Radioiekārtu direkīvas 2014/53/ES 3. panta 1. punkta b) apakšpunktam un 3. panta 2. punktam saskaņā ar B moduli [7.00] Direkīva, ar ko izveido sistēmu, lai noteiktu ekodizaina prasības ar enerģiju saistītiem ražojumiem [7.01] Atbilstība šīs Direkīvas prasībām tiek skaidrota, pamatojoties uz tālāk norādītajiem īstenošanas pasākumiem [7.02] Regula par Direktīvas 2009/125/EK īstenošanu attiecībā uz prasībām, lai noteiktu ekodizaina prasības ventilatoriem [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE ar šo apliecina atbilstību ventilatoru direkīvas prasībām tālāk norādītajiem materiālu numuriem, kas ir ievēroti iepriekš norādītajā iekārtā [8.00] Direkīva par spiediena iekārtām [8.01] Iepriekš norādītais izstrādājums ietver konstrukcijas mezglu, ko veido vairākas spiediena iekārtas [8.02] Attiecībā uz konstrukcijas mezglu piemērotas atbilstības izvērtēšanas process [8.03] Pilnvarotā iestāde: [8.04] Ident. Nr.: [8.05] Sertifikāta Nr. [8.06] Konstrukcijas mezglu veidojošo spiediena iekārtu apraksts un attiecīgie piemērotie atbilstības izvērtēšanas procesi [8.07] Šķidrums atdalīšanas tvertne [8.08] Drošības vārsts [8.09] Apsūta-cauruļu siltummainis [8.10] Saspiestā gaisa dzesētājs [8.11] Iepriekš norādītais [8.12] Gaisa risēvers (I kategorija) [8.13] Gaisa/gaisa siltummainis [8.14] Drošības spiediena slēdzis [8.15] Dzesēšanas kompresors [8.16] Dzesēšanas tipa žāvētājs [8.17] Filtra [8.18] Žāvētāja tvertne [8.19] Pulsāciju slāpētājs [8.20] Siltummainis [8.21] Ciklonseparatoris [8.22] Pretvārsts [8.23] Cauruļvads [8.24] Slēgvārsts [8.25] Kondensāta atdalītājs [8.26] Plāksņu siltummainis [8.27] Izplešanās trauks [8.28] Minimālā spiediena pretvārsts [8.29] Dzesēšanas līdzekļa kolektors [8.30] Drošības temperatūras ierobežotājs [8.31] Korpusa [8.32] Eļļas atdalītājs [9.00] Direkīva par vidi noslogojošu trokšņu emisiju, ko rada izmantošanai ārpus telpām paredzētas ierīces un iekārtas [9.01] Atbilstības izvērtējums saskaņā ar VI pielikumu [9.02] Pilnvarotā iestāde: [9.03] Ident. Nr.: [9.04] Sertifikāta Nr. [9.05] Izmērītais skaņas jaudas līmenis atbilstīgi 2000/14/EK, 2005/88/EK un standartam ISO 3744 [9.06] Garantētais skaņas jaudas līmenis atbilstīgi 2000/14/EK, 2005/88/EK un standartam ISO 3744 [9.07] Uzstādītā lietderīgā jauda [9.08] Personas vārds un adrese, kas uzglabā tehnisko dokumentāciju [10.00] Direkīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās [10.01] Ievērotie standarti:

NL [0.01] Verklaring [0.02] Type [0.03] Materiaalnr. [0.04] Serienr. [0.10] Ondertekend voor en in naam van KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Plaats [0.12] Datum [0.13] Handtekening / Voorzitter van de Raad van Bestuur [1.00] Inbouwverklaring (in het kader van machinerichtlijn 2006/42/EG, bijlage II B) [1.01] Productidentificatie [1.02] Naam en adres van fabrikant [1.03] De fabrikant draagt de volledige verantwoordelijkheid voor de opstelling van deze inbouwverklaring [1.04] Object van de verklaring [1.05] Beschrijving [1.06] Schroefcompressor [1.07] Koeldroger [1.08] Zuigercompressor [1.09] Booster [1.10] Mobiele schroefcompressor [1.11] Draaizuigerblowers [1.12] Persluchtakoeler [1.13]



KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office:
Carl-Kaeser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX
BIC: DEUTDEMM760
BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T. M. Viantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

Geluidpendende kap [1.14] Elektrische/elektronische schakelinstallatie/sturing [1.15] Schroefblower [1.16] Draaizuigervacuümpomp [1.17] Schroefvacuümpomp [1.18] Blowerblok [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turboblower [1.30] Type [1.31] Materiaaln. [1.32] Serienr. [1.33] Die hiervóór genoemde onvolledige machine mag pas in bedrijf worden genomen wanneer is vastgesteld dat de machine waans de onvolledige machine moet worden ingebouwd of waarmee deze moet worden samegebouwd, voldoet aan de bepalingen van machinerichtlijn 2006/42/EG [1.34] Relevante technische documenten [1.35] De relevante technische documenten conform machinerichtlijn 2006/42/EG, bijlage VII B zijn opgesteld en worden op een met redenen omkleed verzoek in elektronische vorm ter beschikking gesteld aan de nationale instanties [1.36] Naam en adres van de gevolmachtigde persoon voor de samenstelling van de relevante technische documenten [2.00] EG/EU-conformiteitsverklaring [2.01] Productidentificatie [2.02] Naam en adres van fabrikant [2.03] De fabrikant draagt de volledige verantwoordelijkheid voor de opstelling van deze conformiteitsverklaring [2.04] Object van de verklaring [2.05] Beschrijving [2.06] Schroefcompressor [2.07] Koeldroger [2.08] Zuigercompressor [2.09] Booster [2.10] Mobiele schroefcompressor [2.11] Draaizuigerblowers [2.12] Persluchtakoeler [2.13] Geluidpendende kap [2.14] Elektrische/elektronische schakelinstallatie/sturing [2.15] Schroefblower [2.16] Draaizuigervacuümpomp [2.17] Schroefvacuümpomp [2.18] Blowerblok [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turboblower [2.30] Type [2.31] Materiaaln. [2.32] Serienr. [2.33] Het hierboven beschreven object van de verklaring voldoet aan de desbetreffende geharmoniseerde normen van de Europese Unie zoals hieronder vermeld [3.00] Machinerichtlijn [3.01] Nageleefde normen: [3.02] Met betrekking tot elektrische gevaren zijn de beschermingsdoelen van laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU volgens bijlage I nr. 1.5.1 van machinerichtlijn 2006/42/EG nageleefd [3.03] Naam en adres van de gevolmachtigde persoon voor de samenstelling van de technische documenten [3.04] Belangrijke opmerking: De conformiteitsverklaring conform machinerichtlijn 2006/42/EG is alleen geldig wanneer niet-meegelerde componenten die nodig zijn voor het bedrijf van de machine volgens de in de bedrijfshandleiding vermelde specificaties van KAESER KOMPRESSOREN SE zijn geïntegreerd. [4.00] Laagspanningsrichtlijn [5.00] Richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit [5.01] Nageleefde normen: [5.02] Aangemelde instantie: [5.03] Identificatie: [5.04] Beschrijving van de maatregel: Conformiteitsbeoordeling conform module B [5.05] Certificaatnr. [6.00] Richtlijn voor radioapparatuur [6.01] Wat de veiligheidseisen betreft, is voldaan aan de eisen van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU conform artikel 3, paragraaf 1, letter a van de richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU, die daaraan ten grondslag liggen. [6.02] Wat de elektromagnetische compatibiliteit betreft, is voldaan aan de eisen van EMC-richtlijn 2014/30/EU conform artikel 3, paragraaf 1, letter b van de richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU, die daaraan ten grondslag liggen. [6.03] Nageleefde normen: [6.04] Wat frequentiespectrum betreft, is voldaan aan de eisen conform artikel 3, paragraaf 2, van de richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU, die daaraan ten grondslag liggen. [6.05] Nageleefde normen: [6.06] Aangemelde instantie: [6.07] Identificatie: [6.08] Beschrijving van de maatregel: Conformiteitsbeoordeling met betrekking tot artikel 3, paragraaf 1, letter b en artikel 3, paragraaf 2 van de richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU volgens module B [6.09] Certificaatnr. [7.00] Richtlijn voor het tot stand brengen van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten [7.01] Conformiteit met deze richtlijn wordt op basis van de volgende uitvoeringsmaatregelen verklaard [7.02] Verordening tot uitvoering van de richtlijn 2009/125/EG met betrekking tot de eisen inzake ecologisch ontwerp van ventilatoren [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE verklaart hierbij dat de hierna vermelde ventilatoren in de hiervóór genoemde machine met de volgende materiaalnummers voldoen aan de verordening [8.00] Richtlijn voor drukapparatuur [8.01] Het hierboven genoemde product bevat een module die uit meerdere drukapparaten bestaat [8.02] Toegepaste methoden voor compatibiliteitsbeoordeling van de module [8.03] Aangemelde instantie: [8.04] Identificatie: [8.05] Certificaatnr. [8.06] Beschrijving van de drukapparaten waaruit de module bestaat en de bijbehorende Toegepaste methoden voor compatibiliteitsbeoordeling [8.07] Koelvlloeistofafscheidingsreservoir [8.08] Veiligheidsventiel [8.09] Buizenwarmtewisselaar [8.10] Persluchtakoeler [8.11] Inlaatventiel [8.12] Persluchtkegel (categorie I) [8.13] Lucht/lucht-warmtewisselaar [8.14] Cycloonafscheider [8.22] Terugslagventiel [8.23] Leiding [8.24] Afsluitklep [8.25] Condensaatafscheider [8.26] Platenwarmtewisselaar [8.27] Expansievat [8.28] Minimumdrukterugslagventiel [8.29] Koelmiddelreservoir [8.30] Veiligheidstemperatuurbegrenzer [8.31] Behuizing [8.32] Oleaafscheider [9.00] Richtlijn betreffende geluidsemissie door materieel voor gebruik buitenshuis [9.01] Conformiteitsbeoordeling conform bijlage VI [9.02] Aangemelde instantie: [9.03] Identificatie: [9.04] Certificaatnr. [9.05] Gemeten geluidsdruk niveau conform 2000/14/EG, 2005/88/EG en ISO 3744 [9.06] Gegarandeerd geluidsdruk niveau conform 2000/14/EG, 2005/88/EG en ISO 3744 [9.07] Netto geïnstalleerd vermogen [9.08] Naam en adres van de persoon die de technische documenten bewaart [10.00] Richtlijn voor beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten [10.01] Nageleefde normen:

NO [0.01] Erklæring [0.02] Modell [0.03] Materialnr. [0.04] Serienr. [0.10] Undertegnet for og på vegne af KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Sted [0.12] Dato [0.13] Underskrift / Styreleder [1.00] Innmonteringserklæring (i samsvar med maskindirektivet 2006/42/EF, tillegg II B) [1.01] Produktidentifikasjon [1.02] Produsentens navn og adresse [1.03] Produsenten har eneansvaret for utstedelsen av denne innmonteringserklæringen. [1.04] Gjenstanden for erklæringen [1.05] Beskrivelse [1.06] Skruekompressor [1.07] Kjøletørker [1.08] Stempelkompressor [1.09] Booster [1.10] Mobil skruekompressor [1.11] Blåsemaskin [1.12] Trykluftetterkjøler [1.13] Lyddempningskabinett [1.14] Elektrisk/elektronisk koblingsanlegg/styring [1.15] Skruerblåser [1.16] Vakuumpumpe roterende stempler [1.17] Skruvakuumpumpe [1.18] Blåserblokk [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbovit [1.30] Modell [1.31] Materialnr. [1.32] Serienr. [1.33] Den ovennevnte ufullstendige maskinen kan først settes i drift når det er fastlagt at den maskinen som den ufullstendige maskinen skal monteres inn i eller bygges sammen med, samsvarer med bestemmelsene i Maskindirektivet 2006/42/EF. [1.34] Relevant teknisk dokumentasjon [1.35] Den relevante tekniske dokumentasjonen iht. maskindirektiv 2006/42/EF tillegg VII B ble opprettet og ble formidlet i elektronisk form til nasjonale organer etter begrunnet forespørsel. [1.36] Navn og adresse på person som har fullmakt til å sette sammen den relevante tekniske dokumentasjonen [2.00] EF/EU-samsvarserklæring [2.01] Produktidentifikasjon [2.02] Produsentens navn og adresse [2.03] Produsenten har eneansvaret for utstedelsen av denne konformiteitsverklæringen. [2.04] Gjenstanden for erklæringen [2.05] Beskrivelse [2.06] Skruekompressor [2.07] Kjøletørker [2.08] Stempelkompressor [2.09] Booster [2.10] Mobil skruekompressor [2.11] Blåsemaskin [2.12] Trykluftetterkjøler [2.13] Lyddempningskabinett [2.14] Elektrisk/elektronisk koblingsanlegg/styring [2.15] Skruerblåser [2.16] Vakuumpumpe roterende stempler [2.17] Skruvakuumpumpe [2.18] Blåserblokk [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbovit [2.30] Modell [2.31] Materialnr. [2.32] Serienr. [2.33] Ovennevnte gjenstand for erklæringen oppfyller unionens gjeldende harmoniseringslovgivning som oppgitt nedenfor. [3.00] Maskindirektiv [3.01] Overholde normer: [3.02] Med tanke på elektriske farer er beskyttelsesformålene i lavspenningsdirektiv 2014/35/EU oppfylt iht. tillegg I nr. 1.5.1 i maskindirektiv 2006/42/EF. [3.03] Navn og adresse på person som har fullmakt til å sette sammen den tekniske dokumentasjonen [3.04] Viktig råd: Den foreliggende samsvarserklæringen etter maskindirektiv 2006/42/EF er kun gyldig hvis komponentene som ikke følger med leveransen, og som er nødvendige for drift av maskinen, ble integrert i henhold til spesifikasjonene oppgitt i brukerhåndboken av KAESER KOMPRESSOREN SE. [4.00] Lavspenningsdirektiv [5.00] Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet [5.01] Overholde normer: [5.02] Kontrollorgan: [5.03] Ref.nr.: [5.04] Beskrivelse av tiltaket: Konformitetsvurdering iht. modul B [5.05] Sertifikatnr. [6.00] Direktiv for radioutstyr [6.01] Når det gjelder sikkerhetskravene ble de grunnleggende kravene i lavspenningsdirektiv 2014/35/EU, artikkel 3, avsnitt 1, bokstav a overholdt i henhold til radiodirektiv 2014/53/EU. [6.02] Når det gjelder elektromagnetisk kompatibilitet ble de grunnleggende kravene i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/35/EU, artikkel 3, avsnitt 1, bokstav b overholdt i henhold til radiodirektiv 2014/53/EU. [6.03] Overholde normer: [6.04] Når det gjelder radiospektrumsforhold ble de grunnleggende kravene i artikkel 3, avsnitt 2 overholdt i henhold til radiodirektiv 2014/53/EU. [6.05] Overholde normer: [6.06] Kontrollorgan: [6.07] Ref.nr.: [6.08] Beskrivelse av tiltaket: Samsvarsvurdering iht. artikkel 3 avsnitt 1 bokstav b og artikkel 2 i retningslinjene for radioanlegg 2014/53/EU iht. modul B [6.09] Sertifikatnr. [7.00] Direktiv for dannelse av en ramme for fastsettelse av krav til miljøvennlig utforming av energiforbruksrelevante produkter [7.01] Det erklæres konformitet med dette direktivet på grunnlag av påfølgende gjennomføringstiltak. [7.02] Forordning for gjennomføring av direktiv 2009/125/EF med tanke på krav til miljøvennlig utforming av ventilatorer [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE erklærer herved at påfølgende oppgitte materialnumre, som er med i ovennevnte maskin, er i overensstemmelse med ventilatorforordningen. [8.00] Direktiv om trykkutstyr [8.01] Ovennevnte produkt inneholder en komponentgruppe bestående av trykkutstyr. [8.02] Konformitetsvurderingsmetoder brukt for komponentgruppen [8.03] Kontrollorgan: [8.04] Ref.nr.: [8.05] Sertifikatnr. [8.06] Beskrivelse av trykkutstyret som komponentgruppen består av, og de tilhørende konformitetsvurderingsmetodene som er brukt [8.07] Utskillebeholder for væske [8.08] Sikkerhetsventil [8.09] Rørbuntvarmeveksler [8.10] Trykluftetterkjøler [8.11] Inntaksventil [8.12] Trykluftbeholder (kategori I) [8.13] Luft/luft-varmeveksler [8.14] Sikkerhetstrykkbryter [8.15] Kjølekompressor [8.16] Kjøletørker [8.17] Filter [8.18] Beholder for tørke [8.19] Pulsasjonsdempere [8.20] Varmeveksler [8.21] Syklonutskiller [8.22] Tilbakeslagsventil [8.23] Rørløsløst [8.24] Avstengningsklapp [8.25] Kondensatutskiller [8.26] Platevarmeveksler [8.27] Ekspansjonstank [8.28] Tilbakeslagsventil for minstetrykk [8.29] Kjølemiddelopsamlere [8.30] Sikkerhetstemperatuurbegrenser [8.31] Hus [8.32] Oljeutskiller [9.00] Direktiv om miljøbelastende støyutslipp for apparater og maskiner som er tiltenkt brukt utendørs [9.01] Konformitetsvurdering iht. tillegg VI [9.02] Kontrollorgan: [9.03] Ref.nr.: [9.04] Sertifikatnr. [9.05] Målt lydeffektivitet iht. 2000/14/EF, 2005/88/EF og ISO 3744 [9.06] Garantert lydeffektivitet iht. 2000/14/EF, 2005/88/EF og ISO 3744 [9.07] Installert nytteeffekt [9.08] Navn og adresse på person som oppbevarer den tekniske dokumentasjonen [10.00] Retningslinje for begrenning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr [10.01] Overholde normer:

PL [0.01] Deklaracja [0.02] Typ [0.03] Nr materiału [0.04] Nr seryjny [0.10] Podpisano dla firmy KAESER KOMPRESSOREN SE i w jej imieniu [0.11] Miejscowość [0.12] Data [0.13] Podpis / przewodniczący zarządu [1.00] Deklaracja dot. wbudowania (w rozumieniu dyrektywy maszynowej 2006/42/WE, załącznik II) [1.01] Identyfikacja producenta [1.02] Nazwa i adres producenta [1.03] Niniejsza deklaracja dot. wbudowania została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta [1.04] Przedmiot deklaracji [1.05] Opis [1.06] Sprężarka śrubowa [1.07] Osuszacz chłodniczy [1.08] Sprężarka tłokowa [1.09] Sprężarka doprzężająca [1.10] Przewodna sprężarka śrubowa [1.11] Dmuchawy walcowe [1.12] Chłodnica końcowa spręż pow [1.13] Obudowa wyciszająca [1.14] Elektryczne/elektroniczne rozdzielnicia / sterowanie [1.15] Dmuchawa śrubowa [1.16] Walcowa pompa próżniowa [1.17] Śrubowa pompa próżniowa [1.18] Blok dmuchawy [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbodomuchawa [1.30] Typ [1.31] Nr materiału [1.32] Nr seryjny [1.33] Powyższa maszyna nieukończona może zostać uruchomiona dopiero po stwierdzeniu, że maszyna, w której ma zostać wbudowana maszyna nieukończona lub z którą ma ona zostać razem złożona, odpowiada wymogom dyrektywy maszynowej 2006/42/WE [1.34] Odpowiednia dokumentacja techniczna [1.35] Sporządzona została odpowiednia dokumentacja techniczna według dyrektywy maszynowej 2006/42/WE załącznika VII B. Będzie ona udośćniana na uzasadnione żądanie właściwym organom w danym kraju w formie elektronicznej [1.36] Nazwisko i adres osoby upoważnionej do zestawienia odpowiedniej dokumentacji technicznej [2.00] Deklaracja



KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office:
Carl-Kaeser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0888 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFXXX

BIC: DEUTDEMM760

BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board

Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser

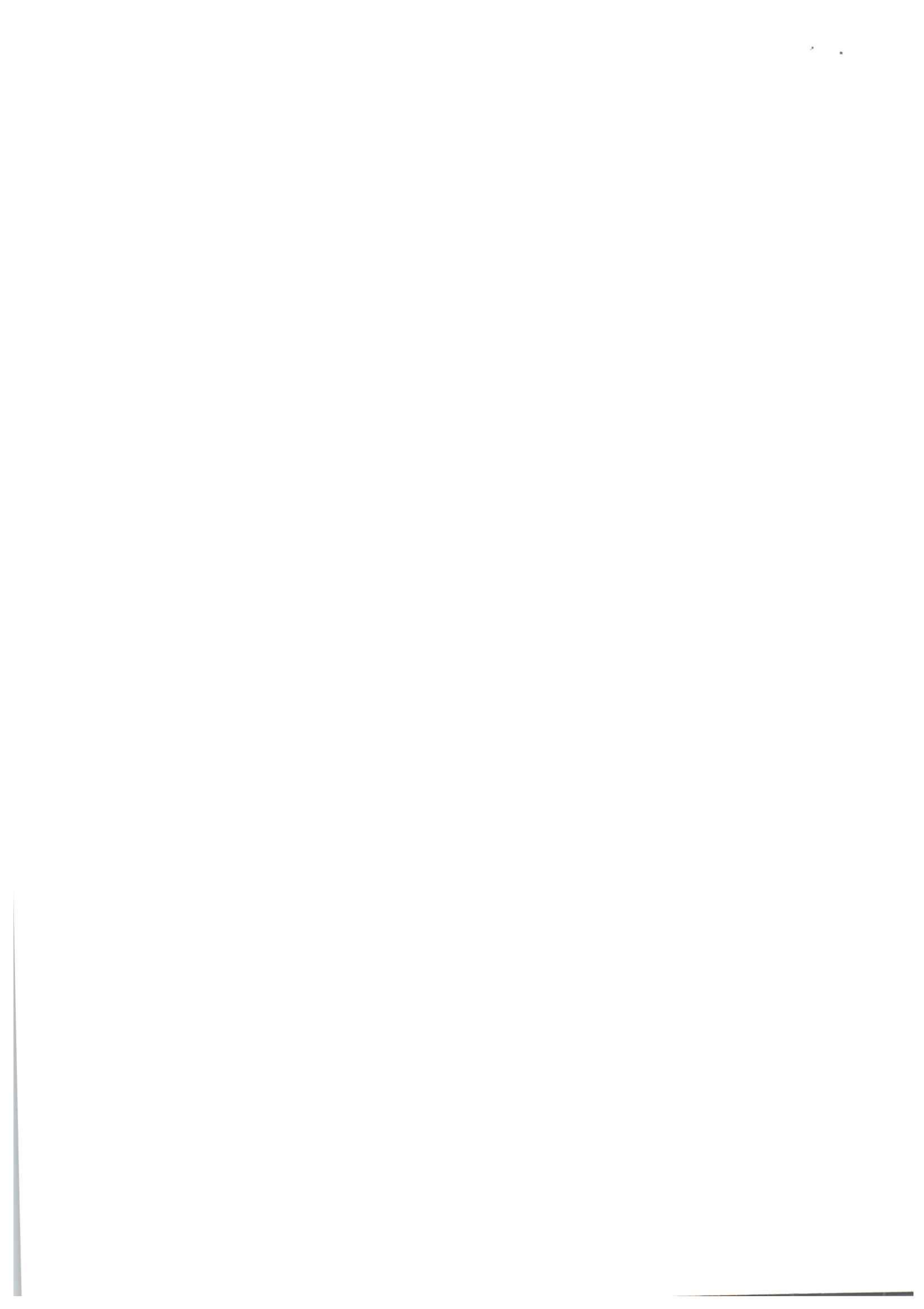
Management Board

Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)

Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Vlantoussi-Kaeser

Registration court Coburg, HRB 5382

VAT ID: DE 132460321



zgodności WE/UE [2.01] Identyfikacja producenta [2.02] Nazwa i adres producenta [2.03] Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta [2.04] Przedmiot deklaracji [2.05] Opis [2.06] Sprężarka śrubowa [2.07] Osuszacz chłodniczy [2.08] Sprężarka tłokowa [2.09] Sprężarka doprzężająca [2.10] Przewoźna sprężarka śrubowa [2.11] Dmuchawy walcowe [2.12] Chłodnica końcowa spręż pow [2.13] Obudowa wyciszająca [2.14] Elektryczne/elektroniczne rozdzielnia / sterowanie [2.15] Dmuchawa śrubowa [2.16] Walcowa pompa próżniowa [2.17] Śrubowa pompa próżniowa [2.18] Blok dmuchawy [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbodomuchawa [2.30] Typ [2.31] Nr materiału [2.32] Nr seryjny [2.33] Powyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia poniżej wymienione właściwe normy zharmonizowane Unii Europejskiej [3.00] Dyrektywa o maszynach [3.01] Zgodność z normami: [3.02] Uwzględniając zagrożenia związane z instalacją elektryczną, zostały spełnione wymagania bezpieczeństwa dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE zgodnie z załącznikiem I nr 1.5.1 dyrektywy maszynowej 2006/42/WE [3.03] Nazwisko i adres osoby upoważnionej do zestawienia dokumentacji technicznej [3.04] Ważna wskazówka: Niniejsza deklaracja zgodności na podstawie dyrektywy maszynowej 2006/42/WE jest ważna, o ile zawarte w zakresie dostawy podzespoły, które są niezbędne do eksploatacji urządzenia, zostaną zamontowane według specyfikacji producenta KAESER KOMPRESSOREN SE dostępnych w instrukcji eksploatacji. [4.00] Dyrektywa niskonapięciowa [5.00] Dyrektywa o kompatybilności elektromagnetycznej [5.01] Zgodność z normami: [5.02] Jednostka notyfikacyjna: [5.03] Nr identyfikacyjny: [5.04] Opis procedury: Ocena zgodności według modułu B [5.05] Nr certyfikatu [6.00] Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych [6.01] Uwzględniając wymagania dotyczące bezpieczeństwa, zostały spełnione podstawowe przepisy dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE zgodnie z art. 3 ust. 1 lit. a dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych 2014/53/UE. [6.02] Uwzględniając wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej, zostały spełnione podstawowe przepisy dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE zgodnie z art. 3 ust. 1 lit. b dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych 2014/53/UE. [6.03] Zgodność z normami: [6.04] Uwzględniając wymagania dotyczące zagadnień widma radiowego, zostały spełnione podstawowe przepisy zgodnie z art. 3 ust. 2 dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych 2014/53/UE. [6.05] Zgodność z normami: [6.06] Jednostka notyfikacyjna: [6.07] Nr identyfikacyjny: [6.08] Opis procedury: Ocena zgodności na podstawie art. 3 ust. 1 części b i art. 3 ust. 2 dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych 2014/53/UE zgodnie z modułem B [6.09] Nr certyfikatu [7.00] Dyrektywa stanowiąca zestawienie podstawowych wymagań dotyczących przyjaznych dla środowiska produktów zużywających energię [7.01] Zgodność z niniejszą dyrektywą jest potwierdzona na podstawie następujących czynności [7.02] Rozporządzenie dot. wykonania dyrektywy 2009/125/WE z uwzględnieniem wymogów związanych z przyjazną dla środowiska konstrukcją wentylatorów [7.03] Firma KAESER KOMPRESSOREN SE niniejszym potwierdza zgodność z rozporządzeniem dot. wentylatorów, uwzględniając poniżej wymienione numery materiałów, które zostały zastosowane w powyższej maszynie [8.00] Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych [8.01] Wymieniony powyżej produkt zawiera zespół składający się z kilku urządzeń ciśnieniowych [8.02] Zastosowana procedura oceny zgodności w przypadku danego zespołu [8.03] Jednostka notyfikacyjna: [8.04] Nr identyfikacyjny: [8.05] Nr certyfikatu [8.06] Opis urządzeń ciśnieniowych, które stanowią część danego zespołu, oraz odpowiedniej zastosowanej procedury oceny zgodności [8.07] separator oleju [8.08] zawór bezpieczeństwa [8.09] płaszczowo-rurowy wymiennik ciepła [8.10] chłodnica sprężonego powietrza [8.11] zawór wlotowy [8.12] zbiornik sprężonego powietrza (kategoria I) [8.13] wymiennik ciepła powietrze/powietrze [8.14] ciśnieniowy wyłącznik bezpieczeństwa [8.15] kompresor chłodniczy [8.16] Osuszacz chłodniczy [8.17] Filtr [8.18] pojemnik do osuszacza [8.19] tłumik pulsacji [8.20] wymiennik ciepła [8.21] separator odśrodkowy [8.22] zawór zwrotny [8.23] przewód rurowy [8.24] zawór motylkowy [8.25] separator kondensatu [8.26] płytowy wymiennik ciepła [8.27] naczynie wyrównawcze [8.28] zawór zwrotny ciśnienia minimalnego [8.29] zbiornik środka chłodniczego [8.30] ochrony ogranicznik temperatury [8.31] Obudowa [8.32] Separator oleju [9.00] Dyrektywa o obciążającej środowisko naturalne emisji dźwięków dot. urządzeń i maszyn stosowanych na świeżym powietrzu [9.01] Ocena zgodności według załącznika VI [9.02] Jednostka notyfikacyjna: [9.03] Nr identyfikacyjny: [9.04] Nr certyfikatu [9.05] Zmierzony poziom ciśnienia akustycznego wg 2000/14/WE, 2005/88/WE oraz ISO 3744 [9.06] Zagwarantowany poziom ciśnienia akustycznego wg 2000/14/WE, 2005/88/WE oraz ISO 3744 [9.07] Zainstalowana moc użytkowa [9.08] Nazwisko i adres osoby upoważnionej do przechowywania dokumentacji technicznej [10.00] Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym [10.01] Zgodność z normami:

PT [0.01] Declaração [0.02] Modelo [0.03] N.º de material [0.04] N.º de série [0.10] Assinado por e em nome da KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Localidade [0.12] Data [0.13] Assinatura/Presidente do Conselho de Administração [1.00] Declaração de instalação (em conformidade com a Diretiva relativa a máquinas 2006/42/CE, anexo II B) [1.01] Identificação do produto [1.02] Nome e endereço do fabricante [1.03] A emissão desta declaração de instalação é da exclusiva responsabilidade do fabricante [1.04] Objeto da declaração [1.05] Descrição [1.06] Compressor de parafuso [1.07] Secador por refrigeração [1.08] Compressor de pistão [1.09] Booster [1.10] Compressor de parafuso portátil [1.11] Blower [1.12] Radiador de ar comprimido [1.13] Canóia de insonorização [1.14] Quadro / comando elétrico/electrónico [1.15] Blower de parafuso [1.16] Bomba de vácuo do blower [1.17] Bomba de vácuo de parafuso [1.18] Bloco do blower [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Soprador de turbo [1.30] Modelo [1.31] N.º de material [1.32] N.º de série [1.33] A máquina incompleta anteriormente mencionada deve ser colocada em funcionamento só depois de ter sido confirmado que a máquina, em que a máquina incompleta deve ser instalada ou com a qual deve ser montada, está em conformidade com as disposições da Diretiva relativa a máquinas 2006/42/CE [1.34] Documentos técnicos relevantes [1.35] Os documentos técnicos relevantes foram elaborados de acordo com a Diretiva relativa a máquinas 2006/42/CE, anexo VII B, e são transmitidos em formato eletrónico às autoridades nacionais na sequência de um pedido fundamentado [1.36] Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar os documentos técnicos relevantes [2.00] Declaração de conformidade CE/UE [2.01] Identificação do produto [2.02] Nome e endereço do fabricante [2.03] A emissão desta declaração de conformidade é da exclusiva responsabilidade do fabricante [2.04] Objeto da declaração [2.05] Descrição [2.06] Compressor de parafuso [2.07] Secador por refrigeração [2.08] Compressor de pistão [2.09] Booster [2.10] Compressor de parafuso portátil [2.11] Blower [2.12] Radiador de ar comprimido [2.13] Canóia de insonorização [2.14] Quadro / comando elétrico/electrónico [2.15] Blower de parafuso [2.16] Bomba de vácuo do blower [2.17] Bomba de vácuo de parafuso [2.18] Bloco do blower [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Soprador de turbo [2.30] Modelo [2.31] N.º de material [2.32] N.º de série [2.33] O objeto da declaração acima descrito cumpre a legislação de harmonização da União aplicável, tal como abaixo especificado [3.00] Diretiva relativa a máquinas [3.01] Normas cumpridas: [3.02] Em relação aos perigos elétricos foram respeitados os objetivos de proteção da Diretiva Baixa Tensão 2014/35/UE de acordo com o anexo I n.º 1.5.1 da Diretiva relativa a máquinas 2006/42/CE [3.03] Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar os documentos técnicos [3.04] Aviso importante: A presente declaração de conformidade de acordo com a diretiva para máquinas 2006/42/CE só é válida, se componentes não incluídos no fornecimento e necessários para o funcionamento da máquina, tiverem sido integrados de acordo com as especificações definidas pela KAESER KOMPRESSOREN SE no manual do utilizador. [4.00] Diretiva Baixa Tensão [5.00] Diretiva de compatibilidade eletromagnética [5.01] Normas cumpridas: [5.02] Organismo notificado: [5.03] N.º de identificação: [5.04] Descrição da medida: Avaliação da conformidade de acordo com o módulo B [5.05] N.º do certificado [6.00] Diretiva relativa aos equipamentos de rádio [6.01] Em relação aos requisitos de segurança foram respeitados os requisitos básicos da Diretiva Baixa Tensão 2014/35/UE de acordo com o artigo 3, secção 1, letra a, da Diretiva relativa aos equipamentos de rádio 2014/53/UE. [6.02] Em relação à compatibilidade eletromagnética foram respeitados os requisitos básicos da Diretiva de compatibilidade eletromagnética 2014/30/UE de acordo com o artigo 3, secção 1, letra b, da Diretiva relativa aos equipamentos de rádio 2014/53/UE. [6.03] Normas cumpridas: [6.04] Em relação às questões relativas ao espectro radioelétrico foram respeitados os requisitos básicos de acordo com o artigo 3, secção 2, da Diretiva relativa aos equipamentos de rádio 2014/53/UE. [6.05] Normas cumpridas: [6.06] Organismo notificado: [6.07] N.º de identificação: [6.08] Descrição da medida: avaliação de conformidade em relação ao Artigo 3, secção 1, letra b e Artigo 3, secção 2 da diretiva sobre equipamentos eletrónicos 2014/53/UE de acordo com o módulo B [6.09] N.º do certificado [7.00] Diretiva relativa à criação de um quadro para definir os requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia [7.01] A conformidade com esta diretiva é confirmada de base nas seguintes medidas de implementação [7.02] Regulamento para a implementação da diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica de ventiladores [7.03] A KAESER KOMPRESSOREN SE declara por este meio a conformidade com o regulamento relativo a ventiladores para os seguintes números de material indicados e incluídos na máquina anteriormente mencionada [8.00] Diretiva de equipamentos sob pressão [8.01] O produto acima referido contém um módulo com vários equipamentos sob pressão [8.02] Procedimento de avaliação da conformidade aplicado ao módulo [8.03] Organismo notificado: [8.04] N.º de identificação: [8.05] N.º do certificado [8.06] Descrição do equipamento sob pressão do qual é composto o módulo e do respetivo procedimento de avaliação da conformidade aplicado [8.07] Reservatório de separação de fluidos [8.08] Válvula de segurança [8.09] Permutador térmico de feixe de tubos [8.10] Refrigerador de ar comprimido [8.11] Válvula de admissão [8.12] Reservatório de ar comprimido (categoria I) [8.13] Permutador térmico de ar/ar [8.14] Interruptor de pressão de segurança [8.15] Compressor frigorífico [8.16] Secador por refrigeração [8.17] Filtro [8.18] Reservatório para secador [8.19] Amortecedor de vibrações [8.20] Permutador térmico [8.21] Separador de ciclone [8.22] Válvula de retenção [8.23] Tubulação [8.24] Válvula de borboleta [8.25] Separador de condensados [8.26] Permutador térmico de placas [8.27] Reservatório de expansão [8.28] Válvula de retenção de pressão mínima [8.29] Recipiente coletor do agente refrigerante [8.30] Limitador de temperatura de segurança [8.31] Canóia [8.32] Separador de óleo [9.00] Diretiva relativa a emissões sonoras para o ambiente dos equipamentos para utilização no exterior [9.01] Avaliação da conformidade de acordo com o anexo VI [9.02] Organismo notificado: [9.03] N.º de identificação: [9.04] N.º do certificado [9.05] Nível de potência sonora medido segundo a 2000/14/CE, a 2005/88/CE e a ISO 3744 [9.06] Nível de potência sonora garantido segundo a 2000/14/CE, a 2005/88/CE e a ISO 3744 [9.07] Potência efetiva instalada [9.08] Nome e endereço da pessoa que mantém os documentos técnicos [10.00] Diretriz sobre a restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrónicos [10.01] Normas cumpridas:

RO [0.01] Declarație [0.02] Tip [0.03] Material nr. [0.04] Seria nr. [0.10] Semnat pentru și în numele KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Localitate [0.12] Data [0.13] Semnată / Președintele Consiliului de Administrație [1.00] Declarație de incorporare (în sensul directivei „Mașini” 2006/42/CE, Anexa II B) [1.01] Identificarea produsului [1.02] Numele și adresa producătorului [1.03] Producătorul este singurul responsabil pentru eliberarea acestei declarații de incorporare [1.04] Obiectul declarației [1.05] Descriere [1.06] Compresor cu șurub [1.07] Uscător cu refrigerare [1.08] Compresor cu piston [1.09] Compresor Booster [1.10] Motocompresor cu șurub mobil [1.11] Suflantă cu lobi [1.12] Răcitor



KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office:
Carl-Kaeser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBDEFFXXX

BIC: DEUTDEMM760

BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Vlantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

final de aer comprimat [1.13] Carcasă de insonorizare [1.14] Sistem electric/electronic de comutare / controler [1.15] Suflantă cu șurub [1.16] Suflantă de vacuum cu lobi [1.17] Pompă de vacuum cu șurub [1.18] Bloc suflantă [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbosuflantă [1.30] Tip [1.31] Material nr. [1.32] Seria nr. [1.33] Echipamentul incomplet amintit anterior poate fi pus în funcțiune numai după ce s-a stabilit că echipamentul, în care este încorporat echipamentul incomplet sau împreună cu care va fi asamblat, corespunde dispozițiilor directivei „Mașini” 2006/42/CE [1.34] Documentație tehnică relevantă [1.35] Documentația tehnică relevantă conform directivei „Mașini” 2006/42/CE, Anexa VII B a fost întocmită și a fost transmisă în format electronic instituțiilor naționale în urma unei cereri justificate [1.36] Numele și adresa persoanei autorizate pentru întocmirea documentației tehnice corespunzătoare [2.00] Declarație de conformitate CAE/UE [2.01] Identificarea produsului [2.02] Numele și adresa producătorului [2.03] Producătorul este singurul responsabil pentru eliberarea acestei declarații de conformitate [2.04] Obiectul declarației [2.05] Descriere [2.06] Compresor cu șurub [2.07] Uscător cu refrigerare [2.08] Compresor cu piston [2.09] Compresor Booster [2.10] Motocompresor cu șurub mobil [2.11] Suflantă cu lobi [2.12] Răcitor final de aer comprimat [2.13] Carcasă de insonorizare [2.14] Sistem electric/electronic de comutare / controler [2.15] Suflantă cu șurub [2.16] Suflantă de vacuum cu lobi [2.17] Pompă de vacuum cu șurub [2.18] Bloc suflantă [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbosuflantă [2.30] Tip [2.31] Material nr. [2.32] Seria nr. [2.33] Obiectul declarației descris mai sus îndeplinește dispozițiile legale aplicabile ale normelor armonizate ale Uniunii, astfel cum sunt acestea prezentate în continuare [3.00] Directiva privind mașinile [3.01] Standarde respectate: [3.02] În ceea ce privește pericolele electrice, obiectivele de protecție ale directivei privind joasa tensiune 2014/35/UE au fost respectate conform Anexei I nr. 1.5.1 a directivei „Mașini” 2006/42/CE [3.03] Numele și adresa persoanei autorizate pentru întocmirea documentației tehnice corespunzătoare [3.04] Indicație importantă: Prezența declarației de conformitate întocmită conform directivei „Mașini” 2006/42/CE este valabilă numai dacă componentele care nu sunt incluse în furnitură, care sunt necesare pentru funcționarea mașinii, sunt integrate conform specificațiilor KAESER KOMPRESSOREN SE prevăzute în instrucțiunile de utilizare. [4.00] Directiva privind joasa tensiune [5.00] Directiva privind compatibilitatea electromagnetică [5.01] Standarde respectate: [5.02] Organismul notificat: [5.03] Nr. de identificare: [5.04] Descrierea măsurii: Evaluarea conformității conform modului B [5.05] Nr. certificat [6.00] Directiva privind echipamentele radio [6.01] În ceea ce privește cerințele privind siguranța, s-au respectat cerințele fundamentale ale Directivei privind joasa tensiune 2014/35/UE, conform articolului 3 alineatul 1 litera a) din Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE. [6.02] În ceea ce privește compatibilitatea electromagnetică, s-au respectat cerințele fundamentale ale Directivei privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE, conform articolului 3 alineatul 1 litera b) din Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE. [6.03] Standarde respectate: [6.04] În ceea ce privește aspectele privind spectrul radio, s-au respectat cerințele fundamentale conform articolului 3 alineatul 2 din Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE. [6.05] Standarde respectate: [6.06] Organismul notificat: [6.07] Nr. de identificare: [6.08] Descrierea intervenției: Evaluarea conformității privind punctul (b) din articolul 3(1) și articolul 3(2) din Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE în conformitate cu modulul B [6.09] Nr. certificat [7.00] Directiva de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic [7.01] Conformitatea cu această directivă este declarată pe baza următoarelor măsuri de implementare [7.02] Regulamentul de implementare a directivei 2009/125/CE cu privire la cerințele în materie de proiectare ecologică aplicabile ventilatoarelor [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE declară prin prezenta conformitatea cu regulamentul referitor la ventilator pentru numerele de materiale enumerate în continuare, care sunt cuprinse în echipamentul menționat anterior [8.00] Directiva privind echipamentele sub presiune [8.01] Produsul amintit mai sus conține un subsansamblu format din mai multe echipamente sub presiune [8.02] Procedee de evaluare a conformității aplicat pentru subsansamblu [8.03] Organismul notificat: [8.04] Nr. de identificare: [8.05] Nr. certificat [8.06] Descrierea echipamentelor sub presiune, din care este format subsansamblul și procedeele aferente de evaluare a conformității aplicate [8.07] Rezervor separator de fluid [8.08] Supapă de siguranță [8.09] Schimbător de căldură cu tuburi [8.10] Răcitor de aer comprimat [8.11] Supapă de admisie [8.12] Recipient de aer comprimat (categoria I) [8.13] Schimbător de căldură aer/aer [8.14] Prestostat de siguranță [8.15] Compresor refrigerant [8.16] Uscător cu refrigerare [8.17] Filtru [8.18] Recipient pentru uscător [8.19] Amortizor de vibrații [8.20] Schimbător de căldură [8.21] Separator ciclonic [8.22] Supapă de reținere [8.23] Conductă de țevă [8.24] Robinet fluture [8.25] Separator de condens [8.26] Schimbător de căldură cu plăci [8.27] Vas de expansiune [8.28] Supapă de reținere la presiune minimă [8.29] Rezervor agent frigorific [8.30] Limitator de siguranță pentru temperatură [8.31] Carcasă [8.32] Separator de ulei [9.00] Directiva privind emisiile de zgomot nocive pentru mediu generate de echipamente și mașini prevăzute pentru utilizare în aer liber [9.01] Evaluarea conformității conform Anexei VI [9.02] Organismul notificat: [9.03] Nr. de identificare: [9.04] Nr. certificat [9.05] Nivel de zgomot măsurat conform 2000/14/CE, 2005/88/CE și ISO 3744 [9.06] Nivel de zgomot garantat conform 2000/14/CE, 2005/88/CE și ISO 3744 [9.07] Putere utilă instalată [9.08] Numele și adresa persoanei autorizate pentru păstrarea documentației tehnice corespunzătoare [10.00] Directiva privind restricționarea utilizării anumitor echipamente electrice și electronice periculoase [10.01] Standarde respectate:

RU [0.01] Декларация [0.02] Модель [0.03] Каталогный № [0.04] Серийный №: [0.10] Подпись от имени KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Место подписания [0.12] Дата подписания [0.13] Подпись / Председатель правления [1.00] Декларация о соответствии компонентов (в соответствии Директивы 2006/42/ЕС, приложение II B) [1.01] Идентификация продукции [1.02] Название и адрес производителя [1.03] Производитель несет единоличную ответственность за оформление данной Декларации о соответствии компонентов [1.04] Предмет декларирования [1.05] Описание [1.06] Винтовой компрессор [1.07] Холодоосушитель [1.08] Поршневой компрессор [1.09] Бустер [1.10] Мобильный винтовой компрессор [1.11] Роторная воздуходувка [1.12] Дохладитель сжатого воздуха [1.13] Звукоизоляционный кожух [1.14] Электрооборудование [1.15] Винтовая воздуходувка [1.16] Роторный вакуумный насос [1.17] Винтовой вакуумный насос [1.18] Блок воздуходувки [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Турбовоздуходувка [1.30] Модель [1.31] Каталогный № [1.32] Серийный №: [1.33] Вышеупомянутая некомплектная машина может быть введена в эксплуатацию, если установлено, что машина, в которую она должна быть интегрирована или быть в ее составе, соответствует Директиве 2006/42/ЕС [1.34] Соответствующая техническая документация [1.35] Соответствующая техническая документация составлена в соответствии с Директивой о машинах 2006/42/ЕС, приложение VII B, и передается в электронной форме по обоснованному требованию ответственных национальных государственных организаций [1.36] Имя и почтовый адрес лица, ответственного за подготовку соответствующей технической документации [2.00] Декларация о соответствии ЕС [2.01] Идентификация продукции [2.02] Название и адрес производителя [2.03] Производитель несет единоличную ответственность за оформление данной Декларации о соответствии [2.04] Предмет декларирования [2.05] Описание [2.06] Винтовой компрессор [2.07] Холодоосушитель [2.08] Поршневой компрессор [2.09] Бустер [2.10] Мобильный винтовой компрессор [2.11] Роторная воздуходувка [2.12] Доохладитель сжатого воздуха [2.13] Звукоизоляционный кожух [2.14] Электрооборудование [2.15] Винтовая воздуходувка [2.16] Роторный вакуумный насос [2.17] Винтовой вакуумный насос [2.18] Блок воздуходувки [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Турбовоздуходувка [2.30] Модель [2.31] Каталогный № [2.32] Серийный №: [2.33] Вышеуказанный предмет декларирования соответствует нижеупомянутым гармонизированным стандартам ЕС [3.00] Директива о машинах [3.01] Соблюдаемые стандарты: [3.02] В отношении электробезопасности в соответствии с приложением I № 1.5.1 Директивы 2006/42/ЕС соблюдены требования Директивы о низковольтном оборудовании [3.03] Имя и почтовый адрес лица, ответственного за подготовку технической документации [3.04] Важное указание: Данная Декларация о соответствии (согласно Директивы о машинах 2006/42/ЕС) действительна, только если не входящие в комплект поставки, но необходимые для эксплуатации машины, компоненты интегрированы в соответствии с техническим заданием компании KAESER KOMPRESSOREN SE, указанным в инструкции по эксплуатации. [4.00] Директива о низком напряжении [5.00] Директива об электромагнитной совместимости [5.01] Соблюдаемые стандарты: [5.02] Уполномоченное учреждение: [5.03] Идентификационный номер: [5.04] Описание мероприятий: Оценка соответствия согласно приложению B [5.05] Номер сертификата [6.00] Директива о радиооборудовании [6.01] В отношении электробезопасности в соответствии с приложением 3, пункта 1, буквы «а» Директивы о радиооборудовании 2014/53/ЕС соблюдены требования Директивы о низковольтном оборудовании 2014/35/ЕС. [6.02] В отношении электромагнитной совместимости в соответствии с приложением 3, пункта 1, буквы «в» Директивы о радиооборудовании 2014/53/ЕС соблюдены требования Директивы по электромагнитной совместимости 2014/30/ЕС. [6.03] Соблюдаемые стандарты: [6.04] В отношении использования радиочастотного спектра соблюдены требования Директивы о радиооборудовании 2014/53/ЕС в соответствии с приложением 3, пункта 2. [6.05] Соблюдаемые стандарты: [6.06] Уполномоченное учреждение: [6.07] Идентификационный номер: [6.08] Описание мероприятий: оценка в соответствии с приложением 3, пункта 1, буквы «b» и пункта 2 Директивы о радиооборудовании 2014/53/ЕС (приложение B) [6.09] Номер сертификата [7.00] Директива о введении правового регулирования для установления требований экологического дизайна к энергопотребляющей продукции [7.01] Соответствие положениям данной директивы приводится на основании нижеуказанных мероприятий [7.02] Положение о реализации Директивы 2009/125/ЕС Европейского парламента о введении правового регулирования для установления требований экологического дизайна к вентиляторам [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE подтверждает, что входящие в состав вышеупомянутой машины и перечисленные вентиляторы со следующими материальными номерами соответствуют положениям директивы для данной машины [8.00] Директива, касающаяся оборудования, работающего под давлением [8.01] Вышеназванное изделие содержит оборудование, работающее под давлением, включающее в себя несколько элементов [8.02] Метод оценки соответствия данных элементов [8.03] Уполномоченное учреждение: [8.04] Идентификационный номер: [8.05] Номер сертификата [8.06] Описание оборудования, входящего в состав изделия и применяемый метод оценки соответствия [8.07] Сепаратор охлаждающей жидкости [8.08] Предохранительный клапан [8.09] Трубочный теплообменник [8.10] Радиатор сжатого воздуха [8.11] Впускной клапан [8.12] Ресивер сжатого воздуха (категория I) [8.13] Теплообменник воздух/воздух [8.14] Предохранительный выключатель [8.15] Холодильный компрессор [8.16] Холодоосушитель [8.17] Фильтр [8.18] Резервуар для осушителя [8.19] Гаситель пульсаций [8.20] Теплообменник [8.21] Циклонный сепаратор [8.22] Обратный клапан [8.23] Трубопровод [8.24] Запорный клапан [8.25] Сепаратор конденсата [8.26] Пластинчатый теплообменник [8.27] Расширительный бачок [8.28] Обратный клапан минимального давления [8.29] Сборник влажного пара [8.30] Предохранительный ограничитель температуры [8.31] Корпус [8.32] Маслоотделитель [9.00] Директива о вредном для окружающей среды шума, издаваемого приборами и машинами, редусмотренными для применения на открытом воздухе [9.01] Оценка соответствия согласно приложению VI [9.02] Уполномоченное учреждение: [9.03]

**KAESER KOMPRESSOREN SE**

Registered office:
Carl-Kaesser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information

Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0968 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX

BIC: DEUTDEMM760

BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board

Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Vliantoussi-Kaeser
Registrar court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

Идентификационный номер: [9.04] Номер сертификата [9.05] Измеренный уровень звуковой мощности согласно 2000/14/ЕС, 2005/88/ЕС и ИСО 3744 [9.06] Гарантируемый уровень звуковой мощности согласно 2000/14/ЕС, 2005/88/ЕС и ИСО 3744 [9.07] Установленная полезная мощность [9.08] Имя и почтовый адрес лица, ответственного за подготовку технической документации [10.00] Директива об ограничении использования вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании. [10.01] Соблюдаемые стандарты:

SK [0.01] Vyhlásenie [0.02] Typ [0.03] Materiálové číslo [0.04] Sériové číslo [0.10] Podpísaný za a v mene spoločnosti KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Miesto [0.12] Dátum [0.13] Podpis/predseda predstavenstva [1.00] Vyhlásenie o začlenení (v zmysle smernice o strojových zariadeniach 2006/42/ES, príloha II B) [1.01] Identifikácia výrobku [1.02] Názov a adresa výrobcu [1.03] Výlučnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o začlenení nesie výrobca [1.04] Predmet vyhlásenia [1.05] Opis [1.06] Skrutkový kompresor [1.07] kondenzačný sušič [1.08] Piestový kompresor [1.09] dotlačáči kompresor [1.10] Mobilný skrutkový kompresor [1.11] Skriňový rozvádzač [1.12] Dochladzovač stlačeného vzduchu [1.13] Kryt na tmenie hluku [1.14] Elektrické/elektronické spinacie zariadenie/riadenie [1.15] Skrutkové dúchadlo [1.16] Vákuové čerp. s rot. piestami [1.17] Skrutkové vákuové čerpadlo [1.18] Dúchadlový blok [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbodúchadlo [1.30] Typ [1.31] Materiálové číslo [1.32] Sériové číslo [1.33] Predtým uvedenú neúplné stroje zariadenie sa smie uviesť do prevádzky až vtedy, keď možno potvrdiť, že stroje zariadenie, do ktorého sa má neúplné stroje zariadenie zabudovať alebo s ktorým sa má zostaviť, zodpovedá ustanoveniam smernice o strojových zariadeniach (2006/42/ES) [1.34] Relevantná technická dokumentácia [1.35] Relevantná technická dokumentácia podľa smernice o strojových zariadeniach 2006/42/ES, príloha VII B bola vypracovaná a na odôvodnené požiadanie bude v elektronickej podobe poskytnutá orgánom jednotlivých štátov [1.36] Meno a adresa osoby, ktorá je splnomocnená na zostavenie relevantnej technickej dokumentácie [2.00] ES/ EÚ vyhlásenie o zhode [2.01] Identifikácia výrobku [2.02] Názov a adresa výrobcu [2.03] Výlučnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca [2.04] Predmet vyhlásenia [2.05] Opis [2.06] Skrutkový kompresor [2.07] kondenzačný sušič [2.08] Piestový kompresor [2.09] dotlačáči kompresor [2.10] Mobilný skrutkový kompresor [2.11] Skriňový rozvádzač [2.12] Dochladzovač stlačeného vzduchu [2.13] Kryt na tmenie hluku [2.14] Elektrické/elektronické spinacie zariadenie/riadenie [2.15] Skrutkové dúchadlo [2.16] Vákuové čerp. s rot. piestami [2.17] Skrutkové vákuové čerpadlo [2.18] Dúchadlový blok [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbodúchadlo [2.30] Typ [2.31] Materiálové číslo [2.32] Sériové číslo [2.33] Predtým popísaný predmet vyhlásenia spĺňa príslušné právne predpisy EÚ o harmonizácii, ako je uvedené ďalej [3.00] Smernica o strojových zariadeniach [3.01] Dodržané normy: [3.02] S ohľadom na elektrické nebezpečenstvo boli dodržané ochranné dole smernice o sprístupnení elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu 2014/35/EÚ podľa prílohy I č. 1.5.1 smernice o strojových zariadeniach 2006/42/ES [3.03] Meno a adresa osoby, ktorá je splnomocnená na zostavenie technickej dokumentácie [3.04] Dôležité upozornenie: Predloženie vyhlásenia o zhode o strojových zariadeniach 2006/42/ES je platné iba vtedy, ak komponenty, ktoré nie sú súčasťou dodávky a sú potrebné na prevádzku stroja, boli integrované podľa požadovaných špecifikácií spoločnosti KAESER KOMPRESSOREN SE, ktoré sa nachádzajú v návode na používanie. [4.00] Smernica o sprístupnení elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu [5.00] Smernica o elektromagnetickej kompatibiliti [5.01] Dodržané normy: [5.02] Notifikovaný orgán: [5.03] Ident. č.: [5.04] Popis opatrenia: Posúdenie zhody podľa modulu B [5.05] Č. certifikátu [6.00] Smernica o rádiových zariadeniach [6.01] S ohľadom na bezpečnostné požiadavky boli dodržané základné požiadavky smernice o sprístupnení elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu 2014/35/EÚ podľa článku 3, odsek 1, písmeno a) smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ. [6.02] S ohľadom na elektromagnetickou kompatibilitu boli dodržané základné požiadavky smernice o elektromagnetickej kompatibiliti 2014/30/EÚ podľa článku 3, odsek 1, písmeno b) smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ. [6.03] Dodržané normy: [6.04] S ohľadom na záležitosť rádiového spektra boli dodržané základné požiadavky podľa článku 3, odsek 2 smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ. [6.05] Dodržané normy: [6.06] Notifikovaný orgán: [6.07] Ident. č.: [6.08] Popis opatrenia: Posudzovanie zhody s ohľadom na článok 3 ods. 1 písm. B) a článok 3 ods. 2 smernice o rádiovom zariadení 2014/53/EÚ v súlade s modulom B [6.09] Č. certifikátu [7.00] Smernica o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov [7.01] Zhoda s touto smernicou sa vyhlasuje na základe nasledujúcich vykonávacích opatrení [7.02] Nariadenie na realizáciu smernice 2009/125/ES s ohľadom na požiadavky na ekodizajn pre ventilátory [7.03] Spoločnosť KAESER KOMPRESSOREN SE týmto vyhlasuje súlad s nariadením o ventilátoroch pre ďalej uvedené materiálové čísla, ktoré sú obsiahnuté v predtým uvedenom strojovom zariadení [8.00] Smernica o tlakových zariadeniach [8.01] Predtým uvedený výrobok obsahuje konštrukčnú skupinu pozostávajúcu z viacerých tlakových zariadení [8.02] Postup posúdenia zhody aplikovaný na konštrukčnú skupinu [8.03] Notifikovaný orgán: [8.04] Ident. č.: [8.05] Č. certifikátu [8.06] Popis tlakových zariadení, z ktorých pozostáva konštrukčná skupina, a príslušné postupy posúdenia zhody [8.07] Zásobník odľučovača média [8.08] Poistný ventil [8.09] Rúrkový výmenník tepla [8.10] Chladič stlačeného vzduchu [8.11] Vstupný ventil [8.12] Tlaková nádoba (kategória I) [8.13] Výmenník tepla typu vzduch/vzduch [8.14] Bezpečnostný tlakový spínač [8.15] Chladiča kompresor [8.16] kondenzačný sušič [8.17] Filter [8.18] Nádoba na plyn [8.19] Pulzný tlmič [8.20] Výmenník tepla [8.21] Cyklónový odľučovač [8.22] Spätný ventil [8.23] Potrubie [8.24] Uzatváracia klapka [8.25] Odľučovač kondenzátu [8.26] Panelový výmenník tepla [8.27] Expanzná nádoba [8.28] Spätný ventil pre minimálny tlak [8.29] Lapač chladiva [8.30] Bezpečnostný obmedzovač teploty [8.31] Teleso [8.32] Odľučovač oleja [9.00] Smernica o hlukových emisiách zaražujúcich životné prostredie, ktorá sa týka zariadení a strojov určených na používanie vo vonkajšom prostredí [9.01] Posúdenie zhody podľa prílohy VI [9.02] Notifikovaný orgán: [9.03] Ident. č.: [9.04] Č. certifikátu [9.05] Nameraná hladina akustického výkonu podľa smernice 2000/14/ES, 2005/88/ES a normy ISO 3744 [9.06] Zaručená hladina akustického výkonu podľa smernice 2000/14/ES, 2005/88/ES a normy ISO 3744 [9.07] Inštalovaný užitočný výkon [9.08] Meno a adresa osoby, ktorá uchováva technickú dokumentáciu [10.00] Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach [10.01] Dodržané normy:

SL [0.01] Izjava [0.02] Serija [0.03] Št. materiala [0.04] Serijska št. [0.10] Podpisano za in v imenu družbe KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Kraj [0.12] Datum [0.13] Podpis/predsednik upravnega odbora [1.00] Izjava o vgradnji (skladno z Direktivo o strojih 2006/42/ES, príloha II B) [1.01] Identifikacija izdelka [1.02] Ime in naslov proizvajalca [1.03] Ta izjava o vgradnji se izda na lastno odgovornost proizvajalca. [1.04] Predmet izjave [1.05] Opis [1.06] Vijačni kompresor [1.07] Hladilni sušilnik [1.08] Batni kompresor [1.09] Visokotlačni batni kompresor [1.10] Mobilni vijačni kompresor [1.11] Puhalo z vrtljivim batom [1.12] Dodatni hladilnik [1.13] Zvočnoizolacijski pokrov [1.14] Električna/elektronska stikalna naprava/krmiljenje [1.15] Vijačno puhalo [1.16] Vakuum. črpalka z vrtlj. Batom [1.17] Vijačna vakuumška črpalka [1.18] Blok puhal [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbo puhalo [1.30] Serija [1.31] Št. materiala [1.32] Serijska št. [1.33] Predhodno naveden nepopoln stroj sme delovati šele potem, ko se ugotovi, da je stroj, v katerega naj bi se vgradil stroj ali deloval z njim skupaj, v skladu z določili direktive o strojih 2006/42/ES. [1.34] Ustrezna tehnična dokumentacija [1.35] Skladno s prilogo VII B direktive o strojih 2006/42/ES je bila izdelana ustrezna tehnična dokumentacija, ki bo na utemeljeno zahtevo pristojnih državnih organov tem posredovana elektronsko. [1.36] Ime in naslov osebe, pooblaščenca za pripravo ustrezne tehnične dokumentacije [2.00] Izjava ES/EU o skladnosti [2.01] Identifikacija izdelka [2.02] Ime in naslov proizvajalca [2.03] Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca. [2.04] Predmet izjave [2.05] Opis [2.06] Vijačni kompresor [2.07] Hladilni sušilnik [2.08] Batni kompresor [2.09] Visokotlačni batni kompresor [2.10] Mobilni vijačni kompresor [2.11] Puhalo z vrtljivim batom [2.12] Dodatni hladilnik [2.13] Zvočnoizolacijski pokrov [2.14] Električna/elektronska stikalna naprava/krmiljenje [2.15] Vijačno puhalo [2.16] Vakuum. črpalka z vrtlj. Batom [2.17] Vijačna vakuumška črpalka [2.18] Blok puhal [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbo puhalo [2.30] Serija [2.31] Št. materiala [2.32] Serijska št. [2.33] Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o usklajevanju, kot je navedeno v nadaljevanju. [3.00] Direktiva o strojih [3.01] Upoštevanji standardi: [3.02] Glede tveganj zaradi elektrike zaščitni elementi skladno s prilogo I št. 2014.35 direktive o strojih 2006/42/ES izpolnjujejo direktivo o nizki napetosti 2006/42/ES. [3.03] Ime in naslov osebe, pooblaščenca za pripravo tehnične dokumentacije [3.04] Pomembna navodila: Ta izjava o skladnosti v skladu z direktivo o strojih 2006/42/ES je veljavna samo, če so sestavni deli, ki niso v obsegu dobave in so potrebni za delovanje stroja, vgrajeni v skladu s specifikacijami, določenimi v navodilih za uporabo družbe KAESER KOMPRESSOREN SE. [4.00] nizkonapetostna direktiva [5.00] direktiva o elektromagnetni združljivosti [5.01] Upoštevanji standardi: [5.02] Priglaseni organ: [5.03] Ident. št.: [5.04] Opis ukrepov: Ocena skladnosti v skladu z modulom B [5.05] Št. certifikata [6.00] Direktiva o radijski opremi [6.01] V zvezi z varnostnimi zahtevami so upoštewane osnovne zahteve nizkonapetostne direktive 2014/35/EU, skladno s 3. členom, 1. odstavkom, črko a direktive o radijski opremi 2014/53/EU. [6.02] V zvezi z elektromagnetno združljivostjo so upoštewane osnovne zahteve direktive o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU, skladno s 3. členom, 1. odstavkom, črko b direktive o radijski opremi 2014/53/EU. [6.03] Upoštevanji standardi: [6.04] V zvezi z radijskim spektrom so upoštewane osnovne zahteve skladno s 3. členom, 2. odstavkom direktive o radijski opremi 2014/53/EU. [6.05] Upoštevanji standardi: [6.06] Priglaseni organ: [6.07] Ident. št.: [6.08] Opis ukrepov: Ocenjevanje skladnosti skladno s 3. členom, 1. odstavkom, črko b in 3. členom, 2. odstavkom direktive o radijski opremi 2014/53/EU glede na modul B [6.09] Št. certifikata [7.00] Direktiva o določitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno zasnovane izdelke, povezane z energijo. [7.01] Skladnost s to direktivo izjavljamo v povezavi z naslednjimi postopkovnimi ukrepi k tej direktivi. [7.02] Uredba o izvajanju Direktive 2009/125/ES o zahtevah za okoljsko primerno zasnovane ventilatorje [7.03] Družba KAESER KOMPRESSOREN SE s tem izjavlja skladnost z uredbo o ventilatorjih za naslednje navedene številke materialov, ki jih vsebujejo prej navedeni stroji [8.00] Direktiva o tlačnih napravah [8.01] Zgoraj navedeni proizvod vsebuje sklop iz več tlačnih naprav [8.02] Postopek ocenjevanja skladnosti za gradbene sklope [8.03] Priglaseni organ: [8.04] Ident. št.: [8.05] Št. certifikata [8.06] Opis tlačnih naprav, ki sestavljajo sklop in pripadajočih uporabljenih postopkov ocenjevanja skladnosti [8.07] Posoda za separacijo tekočine [8.08] Varnostni ventil [8.09] Cevni toplotni izmenjevalnik [8.10] Hladilnik stisnjenega zraka [8.11] Vstopni ventil [8.12] Posoda za stisnjeni zrak (kategorija I) [8.13] Toplotni izmenjevalec zrak/zrak [8.14] Varnostno tlačno stikalo [8.15] Hladilni kompresor [8.16] Hladilni sušilnik [8.17] Filter [8.18] Posoda za sušilnik [8.19] Blažilnik tresljevaj/udarcev [8.20] Toplotni izmenjevalnik [8.21] Ciklonski ločevalnik [8.22] Nepovratni ventil [8.23] Cevovod [8.24] Zaporna loputa [8.25] Ločevalnik kondenzata [8.26] Ploščni toplotni izmenjevalnik [8.27] Raztezna posoda [8.28] Protipovr. vent. z najm. tlak. [8.29] Zbiralnik hladilnega sredstva [8.30] Varnostni omejevalnik temperature [8.31] Ohišje [8.32] Oljni ločevalnik [9.00] Direktiva v zvezi z emisijo hrupa v okolje, ki ga povzročajo naprave in stroji, ki se uporabljajo na prostem [9.01] Ocenjevanje skladnosti po prilogi VI [9.02] Priglaseni organ: [9.03] Ident. št.: [9.04] Št. certifikata [9.05] Izmerjen nivo jakosti zvoka po 2000/14/ES, 2005/88/ES in ISO 3744 [9.06] Zagotovljen nivo jakosti zvoka po 2000/14/ES, 2005/88/ES in ISO



KAESER KOMPRESSOREN SE
Registered office:
Carl-Kaeser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<http://www.kaeser.com>

Bank information
Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
HypoVerenbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX
BIC: DEUTDEMM760
BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board
Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Vlantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

3744: [9.07] Namešćena nazivna moć [9.08] Ime in naslov osebe, pooblašćene za pripravo tehnične dokumentacije [10.00] Direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi [10.01] Upoštevanji standardi:

SV [0.01] Fõrklarung [0.02] Typ [0.03] Materialnr [0.04] Serienr [0.10] Undertecknat fõr och pã uppdrag av KAESER KOMPRESSOREN SE [0.11] Ort [0.12] Datum [0.13] Underskrift/verkstãllande direktõr [1.00] Installatõrsfõrsãkran (enligt EU:s maskindirektiv 2006/42/EG, bilaga II B) [1.01] Produktbeteckning [1.02] Tillverkarens namn och adress [1.03] Tillverkarens ansvar ensam fõr att utfõrda installatõrsfõrsãkran [1.04] Fõremãl fõr fõrsãkran [1.05] Beskrivning [1.06] Skruvkompressor [1.07] Kylvork [1.08] Kolvkompressor [1.09] Booster [1.10] Mobil skruvkompressor [1.11] Blãsmaskin [1.12] Tryckluftsefterkylare [1.13] Ljuddãmparhuv [1.14] Elektrisk/elektronisk kopplingsanlãggning / styrning [1.15] Skruvblãsmaskin [1.16] Vakuumpump med roterande kolv [1.17] Vakuumskruvpump [1.18] Blãsmaskinblock [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turboflãkt [1.30] Typ [1.31] Materialnr [1.32] Serienr [1.33] Den tidigare nãmda ofullstãndiga maskinen fãr endast tas i drift nãr det har faststãllts att den maskin, i vilken den ofullstãndiga maskinen installeras eller med vilken den ska monteras i, motsvarar bestãmmelserna i maskindirektiv 2006/42/EG [1.34] Relevant teknisk dokumentation [1.35] Relevant teknisk dokumentation enligt maskindirektiv 2006/42/EG bilaga VII B har upprãttats och överlämnas i elektronisk form till de nationella myndigheterna efter motiverad begãran till ansvariga nationella myndigheter [1.36] Namn pã och underskrift av personen som har fullmakt att sammanstãlla de relevanta tekniska underlagen [2.00] EG-/EU-fõrsãkran om överensstãmmelse [2.01] Produktbeteckning [2.02] Tillverkarens namn och adress [2.03] Tillverkarens ansvar ensam fõr att utfõrda fõrsãkran om överensstãmmelse [2.04] Fõremãl fõr fõrsãkran [2.05] Beskrivning [2.06] Skruvkompressor [2.07] Kylvork [2.08] Kolvkompressor [2.09] Booster [2.10] Mobil skruvkompressor [2.11] Blãsmaskin [2.12] Tryckluftsefterkylare [2.13] Ljuddãmparhuv [2.14] Elektrisk/elektronisk kopplingsanlãggning / styrning [2.15] Skruvblãsmaskin [2.16] Vakuumpump med roterande kolv [2.17] Vakuumskruvpump [2.18] Blãsmaskinblock [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turboflãkt [2.30] Typ [2.31] Materialnr [2.32] Serienr [2.33] Fõremãlet fõr fõrsãkran ovan överensstãmmelse med den relevanta harmoniseringsunionslagstiftning som anges nedan [3.00] Maskindirektiv [3.01] Uppfyllda normer: [3.02] Nãr det gãller elektriska fãror har sãkerhetskraven i lãgspänningsdirektivet 2014/35/EU enligt bilaga I nr 1.5.1 i maskindirektiv 2006/42/EG fõljts [3.03] Namn pã och underskrift av personen som har fullmakt att sammanstãlla de tekniska underlagen [3.04] Viktig information: Den nuvarande fõrsãkran om överensstãmmelse med maskindirektiv 2006/42/EG gãller bara om komponenter som inte ingår i leveransen, men som år nõdvãndiga fõr driften integreras i enlighet med de specifikationer som anges av KAESER KOMPRESSOREN SE i bruksanvisningen. [4.00] Lãgspänningsdirektiv [5.00] Direktiv fõr elektromagnetisk kompatibilitet [5.01] Uppfyllda normer: [5.02] Underrãttade organ: [5.03] Reg-nr: [5.04] Beskrivning av åtgãrden: Konformitetsutvãrdering enligt modul B [5.05] Certifikat nr [6.00] Direktiv fõr radioustrũning [6.01] Nãr det gãller sãkerhetskraven har de grundlãggande kraven i lãgspänningsdirektiv 2014/35/EU uppfyllts enligt artikel 3, punkt 1 bokstav a i direktivet om radioustrũning 2014/53/EU. [6.02] Nãr det gãller elektromagnetisk kompatibilitet har de grundlãggande kraven pã elektromagnetisk kompatibilitet i direktiv 2014/30/EU uppfyllts enligt artikel 3, punkt 1, bokstav b i direktivet om radioustrũning 2014/53/EU. [6.03] Uppfyllda normer: [6.04] Nãr det gãller radiospektrumfrãgor har de grundlãggande kraven i direktivet om radioustrũning 2014/53/EU uppfyllts enligt artikel 3, punkt 2. [6.05] Uppfyllda normer: [6.06] Underrãttade organ: [6.07] Reg-nr: [6.08] Beskrivning av åtgãrden: Bedõmning av överensstãmmelse enligt artikel 3 punkt 1b och artikel 3, punkt 2 i direktiv om radioustrũning 2014/53/EU enligt modul B [6.09] Certifikat nr [7.00] Direktiv om upprãttande av en ram fõr att faststãlla krav fõr miljõnkigt design fõr energifõrburningsrelevanta produkter [7.01] Överensstãmmelse med detta direktiv fõrkãras baserat pã fõljande genomfõrandeåtgãrder [7.02] Fõrordning om genomfõrande av direktiv 2009/125/EG avseende krav pã miljõnkigt design av flãktar [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE fõrsãkrar hãrmed överensstãmmelsen fõr flãktanordningen fõr fõljande upplistade materialnummer som ingår i de tidigare nãmda maskinerna [8.00] Direktiv fõr tryckanordningar [8.01] Övan nãmd produkt innehãller en komponentgrupp bestãende av flera tryckanordningar [8.02] Överensstãmmelseutvãrderingsprocedur som anvãnds fõr komponentgruppen [8.03] Underrãttade organ: [8.04] Reg-nr: [8.05] Certifikat nr [8.06] Beskrivning av tryckanordningar som tillsammans utgõr komponentgruppen och tillhõrande överensstãmmelseutvãrderingsprocedur som anvãnds [8.07] Vãtskeavskiljãrbehãllare [8.08] Sãkerhetsventil [8.09] Rõrpaketsvãrmevãxlare [8.10] Tryckluftkylare [8.11] Inloppsventil [8.12] Tryckluftbehãllare (kategori I) [8.13] Luft/luftvãrmevãxlare [8.14] sãkerhetstryckkvãtt [8.15] Kylvork [8.16] Kylvork [8.17] Filter [8.18] Behãllare fõr vork [8.19] Pulsationsdãmpare [8.20] Vãrmevãxlare [8.21] Cyklonavskiljãre [8.22] Backventil [8.23] Rõrledning [8.24] Vridspjãllventil [8.25] Kondensatavskiljãre [8.26] Plattvãrmevãxlare [8.27] Expansionskãrl [8.28] Minimistryckbackventil [8.29] Kylmedelsuppsamlare [8.30] Sãkerhetstemperaturbegrãnsare [8.31] Hus [8.32] Oljeseparator [9.00] Direktiv fõr miljõbelastande ljudnivãer fõr apparater och maskiner avsedda fõr anvãndning utomhus [9.01] Överensstãmmelsebedõmning enligt bilaga VI [9.02] Underrãttade organ: [9.03] Reg-nr: [9.04] Certifikat nr [9.05] Uppmãtt ljudeffektivnãv enligt 2000/14/EU, 2005/88/EU och ISO 3744 [9.06] Garanterad ljudeffektivnãv enligt 2000/14/EU, 2005/88/EU och ISO 3744 [9.07] Installerad nyttig effekt [9.08] Namn pã och underskrift av personen som fõrvarar de tekniska underlagen [10.00] Direktiv om begrãnsning av anvãndning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning [10.01] Uppfyllda normer:

TR [0.01] Beyan [0.02] Model [0.03] Malzeme No. [0.04] Seri No. [0.10] KAESER KOMPRESSOREN SE namı ve hesabına imzalayan [0.11] Yer [0.12] Tarih [0.13] İmza / Yõnetim Kurulu Bařkanı [1.00] İmalatçı beyanı (Makine direktifi 2006/42/AT, Ek II B uyarınca) [1.01] Ürũn tanımlaması [1.02] Üreticinin adı ve adresi [1.03] Bu imalatçı beyanının düzenlenmesi ile ilgili tüm sorumluluk ürettiye aittir [1.04] Beyanın konusu [1.05] Açıklama [1.06] Vidalı kompresõr [1.07] Soğutucu kurutucu [1.08] Pistonlu kompresõr [1.09] Booster [1.10] Seyyar vidalı kompresõr [1.11] Blower [1.12] Basınçlı hava son soğutucu [1.13] Ses yalıtım kapağı [1.14] Elektrikli/elektronik anahtarlarma sistemi / kumandası [1.15] Vidalı fan [1.16] Rotary vakum pompası [1.17] Vidalı vakum pompası [1.18] Blower blok [1.19] KAESER FILTER [1.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [1.21] Turbo blower [1.30] Model [1.31] Malzeme No. [1.32] Seri No. [1.33] Yukarıda anılan kısmen tamamlanmış makine ancak kısmen tamamlanmış makinenin takılacağı veya birlikte takılacağı makinenin 2006/42/AT sayılı makine direktifi hükümlerine uygun olduğunun tespit edilmesi durumunda işleme alınabilir [1.34] İlgili teknik belgeler [1.35] İlgili teknik belgeler makine direktifi 2006/42/AT Ek VII B uyarınca düzenlenmiş olup gerekçeli talep üzerine ilgili ulusal makamlara elektronik yolla iletilecektir [1.36] İlgili teknik belgeleri düzenlemeye yetkili kişisinin adı ve adresi [2.00] AT/AB Uygunluk Beyanı [2.01] Ürün tanımlaması [2.02] Üreticinin adı ve adresi [2.03] Bu uygunluk beyanının düzenlenmesi ile ilgili tüm sorumluluk ürettiye aittir [2.04] Beyanın konusu [2.05] Açıklama [2.06] Vidalı kompresõr [2.07] Soğutucu kurutucu [2.08] Pistonlu kompresõr [2.09] Booster [2.10] Seyyar vidalı kompresõr [2.11] Blower [2.12] Basınçlı hava son soğutucu [2.13] Ses yalıtım kapağı [2.14] Elektrikli/elektronik anahtarlarma sistemi / kumandası [2.15] Vidalı fan [2.16] Rotary vakum pompası [2.17] Vidalı vakum pompası [2.18] Blower blok [2.19] KAESER FILTER [2.20] SIGMA AIR MANAGEMENT SYSTEM [2.21] Turbo blower [2.30] Model [2.31] Malzeme No. [2.32] Seri No. [2.33] Yukarıda açıklanan beyan konusu, Avrupa Birliđi'nin ařađıda belirtilen ilgili yasal yetkilerle uyumlu hale getirilmiştir [3.00] Makine direktifi [3.01] Uyulan standartlar: [3.02] Elektrik tehlikeleri ile ilgili olarak 2014/35/AB sayılı alçak gerilim direktifinin koruma hedefleri, 2006/42/AT sayılı makine direktifi Ek I No. 1.5.1 uyarınca karřılanmıştır [3.03] Teknik belgeleri düzenlemeye yetkili kişisinin adı ve adresi [3.04] Önemli not: 2006/42/AT sayılı makine direktifine göre mevcut olan uygunluk beyanı sadece, makinenin işletimi için gerekli olan, teslimat kapsamında olmayan bileşenlerin KAESER KOMPRESSOREN SE tarafından işletim kılavuzunda belirtilen özelliklere göre entegre edildiđi durumlarda geçerlidir. [4.00] Alçak gerilim direktifi [5.00] Elektromanyetik uyumluluk direktifi [5.01] Uyulan standartlar: [5.02] Onaylanmış kuruluş: [5.03] Kimlik numarası: [5.04] Tedbir açıklaması: Modül B uyarınca uygunluk deđerlendirmesi [5.05] Sertifika no. [6.00] Radyo sistemleri hakkında direktif [6.01] Güvenlik gereksinimleriyle ilgili olarak 2014/35/AB sayılı Alçak Gerilim Direktifi'nin temel gereksinimleri, 2014/53/AB sayılı Radyo Sistemleri Hakkında Direktif, madde 3, paragraf 1, (a) bendi uyarınca karřılanmıştır. [6.02] Elektromanyetik uyumlulukla ilgili olarak 2014/30/AB sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi'nin temel gereksinimleri, 2014/53/AB sayılı Radyo Sistemleri Hakkında Direktif, madde 3, paragraf 1, (b) bendi uyarınca karřılanmıştır. [6.03] Uyulan standartlar: [6.04] Radyo spektrum konularıyla ilgili olarak temel gereksinimler, 2014/53/AB sayılı Radyo Sistemleri Hakkında Direktif, madde 3, paragraf 2 uyarınca karřılanmıştır. [6.05] Uyulan standartlar: [6.06] Onaylanmış kuruluş: [6.07] Kimlik numarası: [6.08] Tedbir açıklaması: Radyo sistemleri hakkında 2014/53/AB direktifinin modül B'ye göre madde 3 paragraf 1 (b) bendi ve madde 3 paragraf 2 uyarınca uygunluk deđerlendirmesi [6.09] Sertifika no. [7.00] Enerji tüketimi ile ilgili ürünlerin çevreye uygun tasarımı için gereksinimlerin belirlenmesine ilişkin bir çerçeve oluşturulması hakkında direktif [7.01] Bu direktifle uygunluk, ařađıdaki uygulama önlemleri nedeniyle beyan edilmektedir [7.02] Fanların çevreye uygun tasarımı için gereksinimleri ile ilgili 2009/125/AT sayılı direktifin uygulanmasına ilişkin yönetmelik [7.03] KAESER KOMPRESSOREN SE işbu belgeyle, adı geçen makinenin içerdigi malzeme numaralarının fan yönetmeliđi ile uygunluđunu beyan eder [8.00] Basınçlı ekipmanlar direktifi [8.01] Yukarıda anılan ürün, birden fazla basınçlı ekipmandan oluşan bir yapı grubuna sahiptir [8.02] Yapı grubu için uygulanan uygunluk beyanı prosedürü [8.03] Onaylanmış kuruluş: [8.04] Kimlik numarası: [8.05] Sertifika no. [8.06] Yapı grubunu oluşturan basınçlı ekipmanların açıklaması ve bunlarla ilgili uygulanan uygunluk beyanı prosedürü [8.07] Sıvı tutucu hazne [8.08] Emniyet valfi [8.09] Borsal eřanjõr [8.10] Basınçlı hava soğutucusu [8.11] Giriş valfi [8.12] Basınçlı hava tankı (Kategori I) [8.13] Havadan havaya ısı eřanjõr [8.14] Emniyet basıncı şalteri [8.15] Soğutma kompresõr [8.16] Soğutucu kurutucu [8.17] Filtre [8.18] Kurutucu haznesi [8.19] Titreşim amortisõr [8.20] Isı eřanjõr [8.21] Siklon tutucu filtre [8.22] Çekvalf [8.23] Boru hattı [8.24] Kapatma valfi [8.25] Kondens separator [8.26] Plakalı ısı eřanjõr [8.27] Genleşme kabı [8.28] Asgari basıncı çekvalfi [8.29] Soğutucu madde toplayıcı [8.30] Emniyet sıcaklık sınırlayıcısı [8.31] Muhafaza [8.32] Yağ separator [9.00] Açık alanda kullanım için õngõrülen cihaz ve makinenin çevre kirliliđine yol açan ses emisyonları hakkında direktif [9.01] Ek VI uyarınca uygunluk deđerlendirmesi [9.02] Onaylanmış kuruluş: [9.03] Kimlik numarası: [9.04] Sertifika no. [9.05] 2000/14/AT, 2005/88/AT ve ISO 3744 uyarınca ölçülen ses gücü seviyesi [9.06] 2000/14/AT, 2005/88/AT ve ISO 3744 uyarınca garanti edilen ses gücü seviyesi [9.07] Kurulu faydalı güç [9.08] Teknik belgeleri saklayan kişisinin adı ve adresi [10.00] Elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımını sınırladığıyla ilgili yönetmelik [10.01] Uyulan standartlar:



KAESER KOMPRESSOREN SE

Registered office:
Carl-Kaeser-Straße 26, D-96450 Coburg
Phone: +49 9561 640-0
Fax: +49 9561 640-130
E-Mail: info@kaeser.com
<https://www.kaeser.com>

Bank information

Commerzbank AG, Coburg
IBAN: DE97 7834 0091 0850 6230 00
Deutsche Bank AG, Coburg
IBAN: DE63 7607 0012 0868 8889 00
HypoVereinsbank UniCredit Bank AG, Coburg
IBAN: DE33 7832 0076 0001 4312 18

BIC: COBADEFFXXX

BIC: DEUTDEMM760

BIC: HYVEDEMM480

Chairman of the Supervisory Board

Dipl.-Ing. (FH) Carl J. Kaeser
Management Board
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Thomas Kaeser (Chairman)
Dipl.-Wirtsch.-Ing. T.-M. Vlantoussi-Kaeser
Registration court Coburg, HRB 5382
VAT ID: DE 132460321

